



## **Placa empotrada**

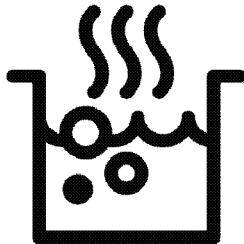
Manual del usuario

## **Ugradbena ploča za kuhanje**

Uputstvo za upotrebu

## **Ugradbeni plamenik**

Korisnički priručnik



HII 68811 NT

**ES / BS / HR**

185.9282.51/R.AH/18.03.2022/6-4

7757187671

# Lea este manual en primer lugar.

Estimado cliente:

Le agradecemos la compra de un producto Beko. Esperamos que obtenga los mejores resultados de este producto fabricado con materiales de alta calidad y la más avanzada tecnología. Por lo tanto, le rogamos que lea detenidamente el manual de usuario y la documentación que lo acompaña antes de utilizar el producto y los guarde para futuras consultas. Si cede el aparato a un tercero, entréguele también el manual del usuario. Cumpla con todas las advertencias e información del manual de usuario. Recuerde que este manual del usuario puede ser también aplicable a otros modelos. Las diferencias entre los modelos se identificarán en el manual.

## Explicación de los símbolos

A lo largo del manual se utilizan los siguientes símbolos:



Información importante y consejos de utilidad acerca de su uso.



Advertencias sobre situaciones de riesgo para la salud o la propiedad.



Peligro de descarga eléctrica.



Peligro de incendio.



Advertencia sobre superficies calientes.



**Arçelik A.Ş.**  
Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY

# TABLA DE CONTENIDOS

## **1 Instrucciones y advertencias importantes para la seguridad y el medio ambiente** **4**

Seguridad general .....	4
Seguridad eléctrica.....	5
Seguridad del producto .....	6
Uso previsto .....	8
Seguridad de los niños .....	8
Eliminación del aparato.....	8
Eliminación del material de embalaje.....	9
Eliminación del aparato.....	9

## **2 Información general** **10**

Resumen.....	10
Especificaciones técnicas .....	10

## **3 Preparaciones** **12**

Consejos para ahorrar energía.....	12
Uso por primera vez .....	12
Primera limpieza de la unidad .....	12

## **4 Cómo usar la placa** **13**

Información general sobre la cocción de alimentos.....	13
Uso de las placas .....	15
Panel de control .....	16

## **5 Mantenimiento y cuidados** **28**

Información general .....	28
Limpieza de la placa .....	28

## **6 Resolución de problemas** **30**

## **1 Instrucciones y advertencias importantes para la seguridad y el medio ambiente**

En esta sección se indican instrucciones sobre la seguridad que le ayudarán a evitar riesgos de lesiones y daños materiales. El incumplimiento de estas instrucciones anulará cualquier garantía.

### **Seguridad general**

- Este aparato podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años o adultos con sus capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, siempre y cuando lo hagan bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o que ésta les haya dado instrucciones acerca de su uso, y que sean conscientes de los riesgos. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben acometer las tareas de limpieza y mantenimiento de usuario sin supervisión.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con minusvalía física,

sensorial o mental, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso por una persona responsable de su seguridad.

Los niños bajo supervisión no deben jugar con el aparato.

- Si da el aparato a otra persona para uso personal o de segunda mano, dele también el manual de instrucciones, las etiquetas del producto y el resto de documentos y piezas correspondientes.
- Deje los procedimientos de instalación y reparación siempre en manos de agentes de servicio autorizados. El fabricante declina toda responsabilidad por los posibles daños derivados de la realización de los citados procedimientos por parte de personas no autorizadas, pudiendo declarar nula la garantía. Antes de la instalación, lea la instrucciones detenidamente.

- No utilice el producto si presenta algún defecto o daño visible.
- Asegúrese de apagar los mandos de función del producto después de cada uso.

### **Seguridad eléctrica**

- Si el aparato tiene una anomalía, no lo use hasta que no lo repare un agente de servicio autorizado. Existe el riesgo de descarga eléctrica.
- Conecte el aparato únicamente a una toma de corriente o línea provista de toma de tierra y con el voltaje y las medidas de protección que se indican en la tabla "Especificaciones técnicas". Solicite a un electricista cualificado la instalación de la toma de tierra mientras utiliza el aparato con o sin un transformador. Nuestra compañía no se hará responsable de ningún daño que pudiera derivarse del uso del aparato sin conexión a tierra en conformidad con la normativa local.
- Nunca lave el aparato rociando o vertiendo agua sobre él. Existe el riesgo de descarga eléctrica.
- Es preciso desenchufar el aparato durante las operaciones de instalación, mantenimiento, limpieza y reparación.
- En caso de que el cable de alimentación del aparato esté dañado, deberá solicitar su sustitución al fabricante, su agente de servicio técnico o personal cualificado similar con el fin de evitar riesgos.
- El aparato debe instalarse de manera que pueda desconectarse completamente de la red. Ello debe ser posible por medio de un enchufe de alimentación o de un interruptor integrado en la instalación eléctrica fija, de acuerdo con las normativas de construcción.
- Deje en manos de personal autorizado y cualificado cualquier operación que deba realizarse sobre sistemas y equipos eléctricos.
- En caso de daños, apague el aparato y desconéctelo de la red eléctrica. Para ello, desconecte el fusible de su hogar.

- Asegúrese de que la corriente del fusible sea compatible con el aparato.

## **Seguridad del producto**

- **ADVERTENCIA:** El aparato y sus piezas accesibles alcanzan temperaturas elevadas durante el uso. Procure no tocar las partes calientes. Mantenga alejados a los niños menores de 8 años a no ser que los someta a vigilancia continua.
- Nunca use el aparato con las facultades de coordinación o discernimiento alteradas por el consumo de alcohol o drogas.
- Tenga cuidado al utilizar bebidas alcohólicas en sus platos. El alcohol se evapora a altas temperaturas y puede ocasionar un incendio, ya que puede prender al entrar en contacto con superficies calientes.
- No coloque materiales inflamables junto al aparato, ya que sus laterales pueden alcanzar temperaturas elevadas durante el uso.
- Mantenga todas las ranuras de ventilación libres de obstáculos.
- No use limpiadores al vapor para limpiar el aparato, ya que esto podría causar una descarga eléctrica.
- **ADVERTENCIA:** Desatender alimentos que se estén friendo en grasa o aceite sobre una placa puede ser peligroso, ya que podría provocarse un incendio. JAMÁS trate de extinguir un incendio con agua; en vez de eso, apague el aparato y cubra las llamas con una tapa o una manta ignífuga, por ejemplo.
- **PRECAUCIÓN:** El proceso de cocción debe ser supervisado. Un proceso de cocción a corto plazo debe ser supervisado continuamente.
- **ADVERTENCIA:** Peligro de incendio: No coloque objetos sobre las superficies de cocción.
- **ADVERTENCIA:** Si la superficie estuviera agrietada, apague el aparato para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
- En caso de rotura del cristal de la placa: Apague inmediatamente todos los quemadores y cualquier

elemento calefactor eléctrico y desconecte el aparato del suministro eléctrico. No toque la superficie del aparato. No utilice el aparato.

- Tras el uso, desconecte el elemento de la placa desde su control y no confíe en el detector de sartenes.
- No deposite sobre la placa objetos metálicos tales como cuchillos, tenedores, cucharas o tapas, puesto que pueden calentarse.
- El aparato no está diseñado para su manejo a través de un temporizador externo o un control remoto independiente.
- La presión del vapor que se forma debido a la presencia de humedad en la superficie de la placa o en la parte inferior de la cazuela puede causar que esta se mueva. Por lo tanto, asegúrese de que la superficie de la encimera y el fondo de las ollas estén siempre secos.
- Las zonas de cocción disponen de tecnología de inducción. Su placa de inducción le permitirá ahorrar tiempo y dinero. Utilícela siempre con recipientes

adecuados para la cocción por inducción, de lo contrario las zonas de cocción no funcionarán. Vea *Información general sobre la cocción de alimentos*, pág. 13 , selección de los recipientes.

- Dado que las placas de inducción crean un campo magnético, pueden causar efectos negativos en personas que utilicen dispositivos tales como bombas de insulina o marcapasos.
- No coloque productos electrónicos como teléfonos móviles, tabletas, ordenadores sobre la placa de inducción. Su producto puede estar dañado.
- **ADVERTENCIA:** Use únicamente protectores de placa diseñados por el fabricante del aparato de cocina, que ya vengan incorporados al aparato o que según las instrucciones de uso del aparato sean aptos para su uso. El uso de protectores inadecuados puede provocar accidentes. Para evitar riesgos de incendio:
- Asegúrese de que el enchufe encaje bien en la toma, así

como de que no se produzcan chispas.

- No use el cable original si presenta daños o está cortado, ni use cables de extensión.
- Asegúrese de que el enchufe no esté mojado ni húmedo.

### Uso previsto

- Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico. No está permitido su uso comercial.
- **PRECAUCIÓN:** Este electrodoméstico está destinado únicamente a la cocción de alimentos. No debe utilizarse para ningún otro propósito, por ejemplo para caldear una estancia
- El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad en caso de daños derivados de un uso o manejo inadecuados.

### Seguridad de los niños

- **ADVERTENCIA:** Las piezas accesibles pueden alcanzar temperaturas elevadas durante el uso. Mantenga a los niños pequeños alejados.
- Los materiales de embalaje son peligrosos para los niños. Mantenga a los niños

alejados de los materiales de embalaje. Deshágase de estas piezas del embalaje en conformidad con las normativas en materia medioambiental.

- Los aparatos eléctricos son peligrosos para los niños. Mantenga a los niños alejados del aparato cuando esté en funcionamiento y no les permita jugar con él.
- No deposite encima del aparato artículos que puedan quedar al alcance de los niños.

### Eliminación del aparato

**Conformidad con la normativa WEEE y eliminación del aparato al final de su vida útil:**



Este producto es conforme con la directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) (2012/19/UE). Este producto incorpora el símbolo de la clasificación selectiva para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Este aparato se ha fabricado con piezas y materiales de primera calidad, que pueden ser reutilizados y son aptos para el reciclado. No se deshaga del producto junto con sus residuos domésticos normales y de otros tipos al final de su vida útil. Llévelo a un centro de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Solicite a las autoridades



locales información acerca de dichos centros de recogida.

### **Cumplimiento de la directiva RoHS:**


El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/UE). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

### **Eliminación del material de embalaje**

- Los materiales de embalaje son peligrosos para los niños. Guarde los materiales de embalaje en un lugar seguro y lejos del alcance de los niños. Los materiales de embalaje del aparato se han fabricado con materiales reciclables. Deshágase de ellos de forma adecuada y

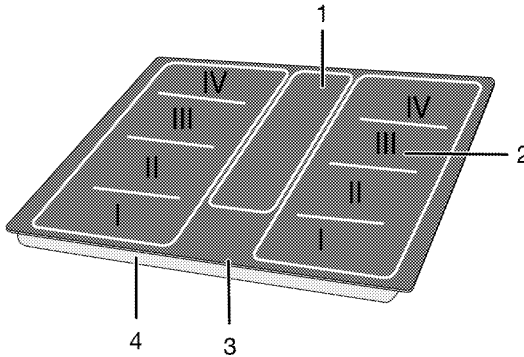
clasifíquelos según las instrucciones para el reciclaje de residuos. No los arroje a la basura junto con los residuos domésticos normales.

### **Eliminación del aparato**

- Guarde la caja de cartón original del aparato y transporte en ella el producto. Siga las instrucciones indicadas en la caja. Si no dispone de la caja de cartón original, envuelva el aparato en plástico de burbujas o cartón grueso y sujételo con cinta adhesiva.
-  Compruebe el aspecto general del aparato con el fin de identificar posibles daños producidos durante el transporte.

## 2 Información general

### Resumen



- 1 Zona de cocción por inducción auxiliar
- 2 Zona de cocción por inducción
- 3 Superficie vitrocerámica
- 4 Cubierta base

### Especificaciones técnicas

Voltaje/frecuencia	1N~220-240 V /2N~380-415 V 50 Hz
Consumo energético total	máx. 7400 W
Tipo de cable / sección	min.H05V2V2-F 5 x 1,5 mm <sup>2</sup>
Dimensiones externas (altura/anchura/profundidad)	48 mm/580 mm/510 mm (Para los modelos que vienen con resortes de montaje y junta de sellado adjunta al producto, considere las medidas de ancho y profundidad como 10 mm más que estas medidas.)
Dimensiones de instalación (anchura/profundidad)	560 (+2)mm/490 (+2)mm
<b>Quemadores</b>	
Izquierda I-II-III-IV	<b>Zona de cocción por inducción</b>
Dimensiones	92,7 x 200 mm
Potencia	900/1800 W
Central	<b>Zona de cocción por inducción auxiliar</b>
Dimensiones	92,7 x 200 mm
Potencia	900/1800 W
Derecha I-II-III-IV	<b>Zona de cocción por inducción</b>
Dimensiones	92,7 x 200 mm
Potencia	900/1800 W

**i** Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin previo aviso con el fin de mejorar la calidad del producto.

**i** Las ilustraciones presentes en el manual son esquemáticas y es posible que no se correspondan exactamente con su producto.

**i** Los valores que se indican en las etiquetas de los productos o en la documentación que los acompaña se obtienen en condiciones de laboratorio de acuerdo con las normativas pertinentes. Estos valores pueden variar en función de las condiciones de funcionamiento y entorno del aparato.

## 3 Preparaciones

### Consejos para ahorrar energía


La siguiente información le ayudará a utilizar su aparato de manera respetuosa con el medio ambiente y a ahorrar energía.

- Descongele los platos congelados antes de cocinarlos.
- Utilice sartenes y cazuelas con tapa para cocinar. Sin tapa, el consumo de energía se multiplica por 4.
- Seleccione el quemador más adecuado para el tamaño de la base del recipiente que vaya a utilizar. Seleccione siempre el recipiente de tamaño más adecuado para sus platos. Los recipientes más grandes requieren más energía.
- No olvide utilizar recipientes de base plana cuando cocine en placas eléctricas. Los recipientes de base más gruesa proporcionarán una mejor conducción del calor. Puede reducir hasta un tercio el consumo energético.
- Los recipientes deben ser compatibles con las zonas de cocción. La base de

los recipientes no debe ser mas pequeña que la zona de cocción.

- Mantenga limpias las zonas de cocción y las bases de los recipientes de cocina. La presencia de suciedad reducirá la conducción de calor entre la zona de cocción y la base del recipiente.
- La información sobre la eficiencia energética de acuerdo con la UE 66/2014 se puede encontrar en la ficha del producto proporcionada con el producto.

### Uso por primera vez Primera limpieza de la unidad

 La superficie podría resultar dañada por la acción de algunos detergentes o agentes de limpieza.

No utilice detergentes agresivos, polvos/cremas limpiadoras, ni tampoco ningún objeto afilado.

1. Retire todos los materiales de embalaje.
2. Pase un paño humedecido o una esponja por todas las superficies de la unidad y seque con un trapo.

## 4 Cómo usar la placa

### Información general sobre la cocción de alimentos



Nunca vierta en una sartén una cantidad de aceite superior a un tercio de su capacidad. No deje la placa desatendida mientras se calienta el aceite. Los aceites sobrecalentados suponen un riesgo de incendio. **Nunca trate de extinguir un incendio con agua.** Si el aceite prende, cubra el recipiente con una manta ignífuga o un paño húmedo. Apague la placa si es seguro hacerlo y llame a los bomberos.

- Antes de freír alimentos, siempre séquelos bien y deposítelos con suavidad en el aceite caliente. Asegúrese de que los alimentos congelados se hayan descongelado completamente antes de freírlos.
- No cubra los recipientes en los que caliente aceite.
- Coloque las ollas y cazuelas de forma que sus asas no queden situadas encima de la placa, para evitar que se calienten. No utilice recipientes que no guarden bien el equilibrio y puedan volcarse con facilidad.
- No coloque recipientes vacíos en las zonas de cocción activas, ya que podrían dañarse.
- Si utiliza las zonas de cocción sin haber colocado encima un recipiente, el aparato podría sufrir daños. Apague las zonas de cocción una vez completada la cocción.
- Dado que la superficie del producto podría estar caliente, no coloque

sobre ella recipientes de plástico o aluminio.

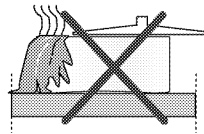
Limpié inmediatamente cualquier residuo de dichos materiales que pueda haber quedado sobre la superficie.

No se recomienda tampoco el uso de este tipo de recipientes para conservar alimentos.

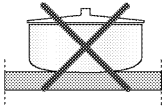
- Utilice únicamente recipientes de base plana.
- Deposite una cantidad de alimentos adecuada en las ollas y cazuelas. De esta forma evitará limpiezas innecesarias por rebosamiento. No deposite las tapas de las ollas y cazuelas sobre las zonas de cocción. Coloque las ollas de forma que queden centradas en la zona de cocción. Cuando desee cambiar de zona de cocción un recipiente, levántelo y deposítelo sobre la nueva zona de cocción, en lugar de deslizarlo.

### Selección del recipiente

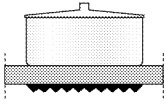
- La superficie vitrocerámica es resistente al calor, y no se ve afectada por las grandes diferencias de temperatura.
- No utilice la superficie vitrocerámica como almacén o como tabla de corte.
- Utilice únicamente ollas y cazuelas con bases mecanizadas. Los bordes angulados pueden rayar la superficie.



Los derramamientos pueden dañar la superficie vitrocerámica y causar incendios.



No utilice recipientes de base cóncava o convexa.



Utilice únicamente ollas y cazuelas de base plana, ya que facilitan la transferencia del calor.

"El comportamiento de ebullición puede variar en función del tipo de olla, el tamaño de la olla y el tamaño de la zona de cocción. Para un comportamiento de ebullición más homogéneo, se pueden utilizar zonas de cocción más grandes en un solo paso. La utilización de una zona de cocción más grande no tiene ningún efecto negativo en el consumo de energía de las placas de inducción, ya que el calor se produce únicamente en la superficie de la olla en cuestión."

**Cuando cocine en la placa de inducción, utilice únicamente recipientes aptos para la cocción por inducción.**

#### **Prueba del recipiente**

Utilice los siguientes métodos para comprobar si su recipiente es compatible o no con la placa de inducción.

1. Su recipiente es compatible si su base es magnética.
2. Su recipiente es compatible si al colocarlo sobre la zona de cocción y poner en marcha la placa, el símbolo "☐" y "☐" o bien la tecla "☐" no parpadea.

Puede utilizar recipientes de acero, teflón o aluminio con base magnética especial y cuya etiqueta indique que son aptos para la cocción por inducción. No utilice recipientes de vidrio, cerámica y

acero inoxidable con fondo de aluminio no magnético.

#### **Reconocimiento de ollas y sistema de enfoque**

En la cocción por inducción, solo se energiza el área de la zona de cocción cubierta por el recipiente. El sistema reconoce la base del recipiente y únicamente calienta el área correspondiente de forma automática. La cocción se detiene si el recipiente de cocción se retira de la zona de cocción durante el proceso. El visor de la zona de cocción seleccionada y el símbolo "☐" y "☐" o bien la tecla "☐" parpadean alternativamente.

#### **Seguridad en el uso**

No seleccione niveles de calentamiento elevados si va utilizar un recipiente antiadherente (teflón) sin aceite o con muy poco aceite.

No deje objetos metálicos tales como tenedores, cuchillos o tapas de ollas sobre la placa, ya que podrían calentarse.

Jamás utilice papel de aluminio para cocinar alimentos. Nunca deposite alimentos envueltos en papel de aluminio en la zona de cocción.

**i** Si tiene instalado un horno debajo de su placa y está en funcionamiento, los sensores de la placa pueden reducir el nivel de cocción o apagar el horno.

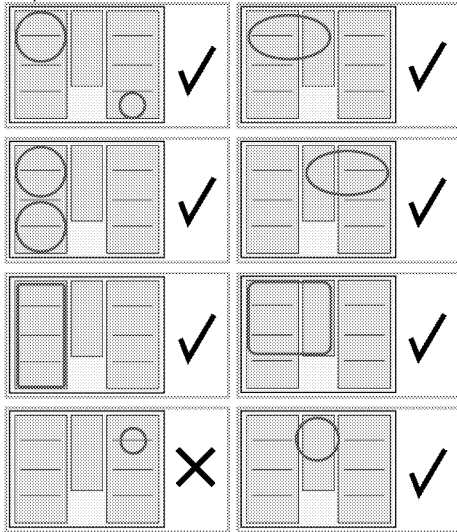
**i** Cuando la placa está en funcionamiento, mantenga los objetos con propiedades magnéticas tales como tarjetas de crédito o cintas de casete alejados de la placa.

## Áreas de cocción iluminadas (Puede que no esté presente en su producto.)


Se iluminarán las zonas de cocción de la placa de cocción. Las zonas de cocción no aparecerán cuando la placa esté en la posición de apagado o de espera. Cuando encienda la placa de cocción, aparecerá la iluminación que indica las zonas de cocción.

## Uso de sartenes o cacerolas en la zona de cocción grande

La sartén o cacerola que está usando debe cubrir ambos centros de la zona de cocción grande. No utilice la zona de cocción de manera diferente. Puede utilizar la zona de cocción grande mediante su combinación para las cacerolas de gran diámetro. La zona de cocción grande se puede utilizar de dos maneras diferentes, esto es, la zona trasera izquierda y la zona delantera izquierda.



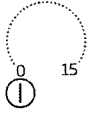
## Uso de las placas

 No deje caer ningún objeto sobre la placa. Incluso los objetos pequeños, como por ejemplo un salero, pueden dañarla. No utilice la placa si está resquebrajada. Podría penetrar agua en las grietas y causar un cortocircuito. Si la superficie presentara cualquier tipo de daño (p. ej. grietas visibles), apague inmediatamente el aparato para reducir el riesgo de descarga eléctrica.

## Panel de control



### Especificaciones



Zona de ajuste (del nivel de temperatura)



Tecla de encendido/apagado



Tecla de bloqueo de teclas



Tecla de activación/desactivación del temporizador



Tecla de calentamiento rápido/Ajuste de alta potencia (función de refuerzo)



Tecla de cocción automática



Tecla de parada  
Tecla de selección de zona de cocción combinada

**(Esta característica es opcional. Puede que no esté presente en su producto.)**



Tecla de incremento del nivel del temporizador



Tecla de reducción del nivel del temporizador



Pantalla de área de cocción activa



Símbolo de la función "Move"



Simbole Hob to Hood (Hob to Hood symbol) \*

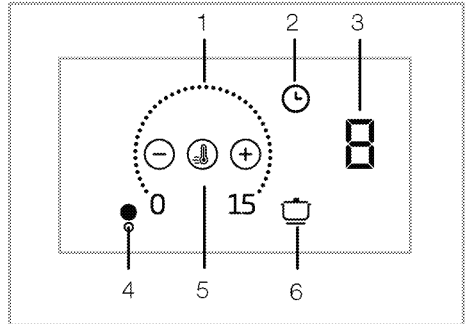


Símbolo Wifi \*

**\*(Esta característica es opcional. Puede que no esté presente en su producto.)**



Las ilustraciones y las cifras tienen un carácter meramente informativo. Los visores y funciones de su placa pueden variar según el modelo.



- 1 Área de ajuste
- 2 Tecla Temporizador
- 3 Visor de zona de cocción
- 4 Símbolo de zona de cocción (\*)
- 5 Tecla de calentamiento rápido
- 6 Tecla de cocción automática

\* (Varía en función del modelo del producto.)



Este aparato se controla mediante un panel de control táctil. Cada operación que efectúe a través del panel de control táctil será confirmada mediante una señal acústica.



Mantenga siempre el panel de control limpio y seco. La presencia de suciedad y humedad sobre la superficie puede causar problemas de funcionamiento.



## Encendido de la placa

1. Toque la tecla "⏻" del panel de control.

La placa está lista para su uso.

**i** Si no se realiza ninguna operación en el plazo de 20 segundos, la placa regresará automáticamente al modo en espera.

**i** Al pulsar cualquier tecla (tecla "⏻") durante un periodo largo de tiempo, el aparato se apaga automáticamente por razones de seguridad.

## Apagado de la placa

1. Toque la tecla "⏻" del panel de control.

La placa se apagará y pasará al modo en espera.

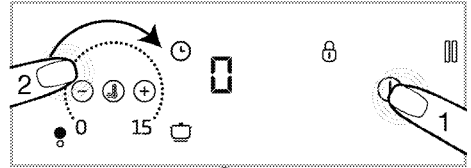
**i** Si los símbolos "H" o "h" aparecen en el visor de la zona de cocción una vez apagada la placa, esto indica que dicha zona de cocción está aún caliente. No toque las zonas de cocción.

## Indicador de calor residual

Si el símbolo "H" aparece en el visor de la zona de cocción, significa que dicha zona de cocción está aún caliente y puede utilizarse para mantener calientes pequeñas cantidades de alimentos. Este símbolo se transformará al cabo de un momento en el símbolo "h", que indica que el calor ha disminuido.

**i** Si se produce un corte de alimentación eléctrica, el indicador de calor residual no se encenderá y por tanto no advertirá al usuario de la presencia de calor en las zonas de cocción.

## Encendido de las zonas de cocción



1. Toque la tecla "⏻" para encender la placa.

» Se muestra «0» en la zona de control.

2. Toque la zona de ajuste de la zona de cocción que desee activar y deslice el dedo por la zona.

**i** Si no se realiza ninguna operación en el plazo de 20 segundos, la placa regresará automáticamente al modo en espera.

## Ajuste del nivel de temperatura

Puede ajustar el nivel de temperatura entre los valores «0» y «15» tocando el área de ajuste o deslizando su dedo por dicha área.

**i** Puede utilizar una sola zona de cocción auxiliar para cocinar. Para ello, el nivel de temperatura debe ajustarse en la zona de cocción trasera izquierda.

## Apagado de las zonas de cocción:

Una zona de cocción seleccionada se puede apagar de dos formas distintas:

1. **Bajando el nivel de temperatura al nivel «0»**

Puede apagar la zona de cocción

bajando el nivel de temperatura a «0».

2. **Mediante la opción de apagado del temporizador correspondiente a la zona de cocción deseada**

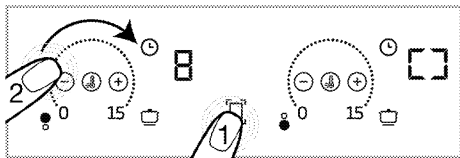
Una vez agotado el tiempo, el temporizador apagará la zona de cocción que tenga vinculada. Todos los visores mostrarán el valor «0» o

«00». El símbolo "☺" en el visor de la placa desaparecerá.

Cuando la cuenta atrás llegue a su fin sonará una señal acústica. Toque cualquier botón del panel de control para silenciar la señal acústica.

### **Encendido de la zona de cocción combinada (Esta característica es opcional. Puede que no esté presente en su producto.)**

1. Toque la tecla "☺" para encender la placa.
2. Toque la tecla de selección de la zona de cocción combinada  
» El visor de la zona de cocción trasera izquierda mostrará «0» y "☐" aparecerá en el visor de la zona delantera de cocción.



3. Puede ajustar el nivel de temperatura entre los valores «0» y «15» tocando el área de ajuste o deslizando su dedo por dicha área.  
» Puede cambiar el nivel de temperatura de la zona de ajuste de ambas zonas de cocción.

**i** Las zonas de cocción combinada del lado izquierdo se explican como ejemplo. Si hay una zona de cocción combinada también en el lado derecho de la placa, se aplicarán las mismas instrucciones a la mencionada zona de cocción.

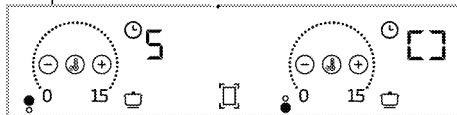
### **Encendido de la zona de cocción combinada con una o ambas zonas de cocción del lado izquierdo en funcionamiento (Esta característica es opcional. Puede**

### **que no esté presente en su producto.)**

Cuando una o ambas zonas de cocción del lado izquierdo están en funcionamiento, puede utilizar conjuntamente ambas zonas de cocción activando la zona de cocción combinada. Ello le permite utilizar una zona de cocción más amplia con los mismos valores.



1. Toque la tecla de selección de la zona de cocción combinada con una o ambas zonas de cocción del lado izquierdo en funcionamiento.  
» El visor de la zona de cocción trasera izquierda mostrará el más pequeño de los valores de las temperaturas de las zonas de cocción previamente seleccionadas. Para una determinada duración de temporizador, el visor mostrará el menor valor del temporizador de la zona de cocción.



- » Para cambiar los valores de la temperatura posteriormente, ajuste la temperatura deseada en la zona de ajuste de ambas zonas de cocción.
- i** Si toca la tecla de la zona de cocción combinada con la zona de cocción combinada activa, las zonas de cocción se separarán y se apagarán.

### **Apagado de la zona de cocción combinada: (Esta característica es opcional. Puede que no esté presente en su producto.)**

La zona de cocción combinada puede apagarse de tres formas diferentes:

### 1. Bajando el nivel de temperatura al nivel «0»

Puede apagar la zona de cocción combinada poniendo el nivel de temperatura a «0».

### 2. Mediante la opción de apagado del temporizador correspondiente a la zona de cocción combinada

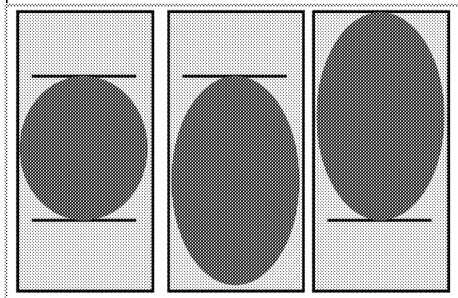
Una vez agotado el tiempo, el temporizador apagará la zona de cocción combinada. El visor de la zona de cocción del lado izquierdo mostrará «0» y el visor del temporizador mostrará «00». La luz de la tecla "☺" de la zona de cocción del lado trasero izquierdo se apagará.

### 3. Tocando el símbolo de la zona de cocción combinada durante tres segundos

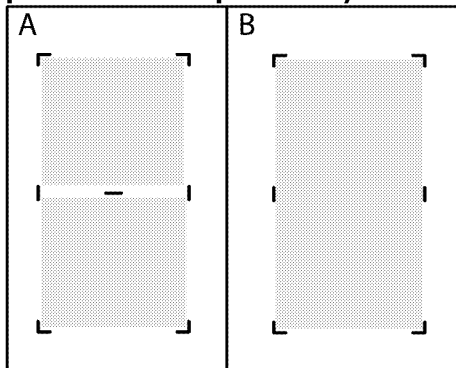
Si toca el símbolo de la zona de cocción combinada durante tres segundos, dicha zona de cocción se apagará.

### Modo "Autoflexi" (Activación de la zona de cocción automática de gran superficie)

Si el recipiente se coloca en las zonas de cocción como se muestra a continuación, "flexi". (zona de cocción de gran superficie) se activará automáticamente. Toque "☺" una vez para salir de este modo.



### Modelos con zonas de cocción iluminadas: (Puede que no esté presente en su producto.)



**i** Cuando las dos zonas de cocción separadas (que se muestran en la figura A) se combinan como una zona de cocción de superficie amplia que se muestra en la figura B, la luz de separación debe apagarse. Cuando la zona de cocción de superficie ancha se separa nuevamente en dos zonas de cocción separadas, la luz de separación debe iluminarse.

### Ajuste de alta potencia (FUNCIÓN DE REFUERZO)

Puede usar la función de refuerzo para calentar a máxima potencia. No obstante, no se recomienda usar esta función para la cocción durante periodos prolongados. Puede que la función de refuerzo no esté disponible para todas las zonas de cocción. Cuando el tiempo de ajuste de la función de refuerzo (ver Tabla de los límites de los tiempos de funcionamiento) haya finalizado, la zona de cocción se apagará.

### Selección directa de la función de REFUERZO:

1. Toque la tecla "ⓘ" para encender la placa.
2. Toque la tecla "Ⓜ".

La zona de cocción activada funcionará con la máxima potencia y el símbolo animado de la función de refuerzo "☰" aparecerá en el visor de la zona de cocción.

» Cuando el tiempo de ajuste de la función de refuerzo (ver Tabla de los límites de los tiempos de funcionamiento) haya finalizado, la zona de cocción se apagará.

### **Selección de la función de refuerzo con la zona de cocción activa:**

1. Mientras la placa de cocción está encendida y la zona de cocción correspondiente está activa, toque "☰".

**i** El refuerzo sólo puede activarse en una de las zonas del mismo lado (izquierda o derecha). Si una de las zonas de cocción del mismo lado funciona a un nivel de temperatura determinado, el refuerzo no puede ajustarse para la otra zona de cocción del mismo lado. Mientras la zona de cocción grande está activa, el refuerzo no se puede ajustar para estas zonas de cocción.

2. La zona de cocción seleccionada funcionará a la máxima potencia y tres luces parpadearán en el visor de la zona de cocción respectivamente. Una vez agotado el período de la función de refuerzo, la zona de cocción pasará a nivel de temperatura fijado y el visor solo mostrará el valor de la temperatura seleccionado.

### **Apagado prematuro del ajuste de alta potencia (FUNCIÓN DE REFUERZO):**

Puede apagar la función de refuerzo tocando la tecla "☰" cuando quiera.

### **Bloqueo de teclas**

Puede activar el bloqueo de teclas para evitar cambiar las funciones por error cuando la placa esté en funcionamiento.

#### **Activación del bloqueo de teclas**

1. Toque "☰" durante 3 segundos para bloquear el panel de control. Si se pulsa cualquier tecla con el bloqueo de teclas activo, la luz de la tecla "☰" parpadeará.

**i** El bloqueo de teclas solo puede activarse con la placa en funcionamiento. Cuando el bloqueo de teclas está activo, solo la tecla "☰" estará operativa. Si toca cualquier otra tecla, la luz de la tecla "☰" parpadeará para indicar que el bloqueo de teclas está activo. Si apaga la placa con las teclas bloqueadas, deberá desactivar el bloqueo de teclas para poder volver a encender la placa.

#### **Desactivación del bloqueo de teclas**

1. Mantenga la tecla "☰" pulsada durante tres segundos.

La operación será confirmada mediante una señal acústica. La luz de la tecla "☰" se apagará y el panel de control quedará desbloqueado.

#### **Función del temporizador**

Esta función le facilita el cocinar. No será necesario que esté pendiente del horno durante todo el periodo de cocción. La zona de cocción se apagará automáticamente al final del tiempo seleccionado.

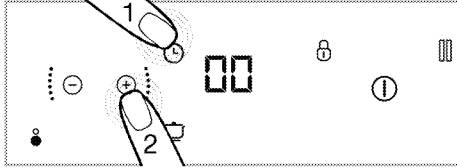
#### **Activación del temporizador**

1. Toque la tecla "⌚" para encender la placa.  
2. El símbolo «0» aparecerá en las pantallas de la zona de cocción.

3. Incremente el nivel de la zona de cocción que desee encender.

4. Toque la tecla "⏸" para activar el temporizador.

«00» aparecerá en el visor de la zona de cocción pertinente.



5. Seleccione la duración deseada mediante las teclas "+" y "-".

» Toque "⏸" para confirmar el ajuste. Si no toca "⏸", el ajuste se cancelará automáticamente en unos segundos.

**i** El temporizador solo puede activarse para las zonas de cocción operativas.

**i** Para fijar los temporizadores de las otras zonas de cocción, repita el proceso explicado anteriormente.

**i** El temporizador no podrá ajustarse a no ser que seleccione una zona de cocción y un valor de temperatura para ella.

### **Desactivación de los temporizadores**

Una vez agotado el tiempo fijado, la placa se apagará automáticamente y emitirá una señal acústica. Pulse cualquier tecla para silenciar dicha señal acústica.

### **Desactivación de los temporizadores antes de tiempo**

Si desactiva el temporizador antes de que se agote el tiempo fijado, la placa seguirá funcionando a la temperatura fijada hasta que se apague. Puede desactivar el temporizador antes de tiempo de dos formas distintas:

### **1. Reduciendo su valor hasta dejarlo en «00» :**

1. Seleccione la zona de cocción cuyo temporizador desee desactivar.
2. Toque la tecla "⏸" para seleccionar el temporizador de la zona de cocción pertinente.
3. Toque las teclas "+" y "-" para reducir el valor hasta que el visor de la zona de cocción pertinente muestre «00».

### **2-Desactivando el temporizador tocando su tecla durante unos tres segundos:**

1. Toque la tecla "⏸" de la zona de cocción pertinente durante unos 3 segundos; "⏸" se apagará completamente y el temporizador se cancelará.

### **Función de cocción automática**

Se puede cocinar rápidamente a tres niveles diferentes por medio de esta función.

1. Conservación del calor
2. Ebullición
3. Freír

### **Activación de cocción automática sin temporizador**

1. Toque la tecla "⏸" para encender la placa.
2. Toque la tecla «☑» de la zona de cocción cuya función de cocción automática desee activar.
3. La zona de cocción pertinente se activará en el nivel de mantenimiento de calor después del primer contacto. El visor mostrará los símbolo " P "y "☑".
4. La zona de cocción pertinente se activará en el nivel de ebullición después de la segunda pulsación. El visor mostrará los símbolo " P "y "☑".
5. La zona de cocción pertinente se activará en el nivel de fritura después

del tercer contacto. El visor mostrará los símbolos "P" y "f".

» La zona de cocción comenzará a operar en el nivel de cocción automático establecido.

### Activación de cocción automática ajustando el temporizador

1. Seleccionar el nivel de cocción automática que desee tocando la tecla «"f"» de la zona de cocción correspondiente.
2. Toque la tecla "⌚" para activar el temporizador.

» Los símbolos «00» y "⌚" se iluminarán en el visor de la zona de cocción.
3. Seleccione la duración deseada mediante las teclas "⊖"/"⊕".

» La zona de cocción seguirá funcionando a la temperatura automática fijada durante el tiempo establecido.

» Una vez agotado el tiempo fijado, la placa se apagará automáticamente y emitirá una señal acústica. Pulse cualquier tecla para silenciar dicha señal acústica.

### Desactivación de la función cocción automática

1. Se puede desactivar completamente la zona de cocción correspondiente al tocar la tecla «"⌚"» para cancelar la función de cocción automática.
2. Si desea que la zona de cocción funcione a un nivel determinado y desactivar así la función de cocción automática, ajuste el nivel de temperatura que desee tocando las teclas "⊖"/"⊕". La zona de cocción seguirá funcionando a la temperatura fijada. Si el temporizador se ha establecido anteriormente, el tiempo de cocción no se cancelará y se mantendrá en el nivel de temperatura establecido.

### Uso de la función Mover

Esta función le facilita el cambio rápido a diferentes niveles de cocción al cambiar el nivel de cocción mediante el movimiento de la bandeja sin tener que entrar en el panel de control. Por lo tanto, no es necesario aumentar o disminuir la temperatura cada vez.

- Para que la función Mover esté activada, el tamaño de la cacerola debe cubrir una o dos zonas de cocción.

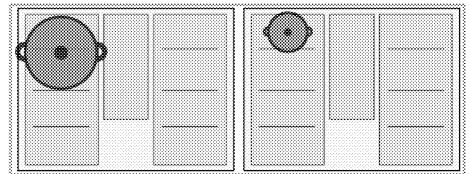
### Para activar la función "Mover":

1. Toque "⌚" para encender la placa.
2. Coloque su sartén o cacerola en la zona de cocción izquierda o derecha, según el nivel de inicio deseado, asegurándose de que cubra ambas zonas de cocción.
3. Toque "f" dos veces.

» "f" y "⌚" se encenderán, indicando que la función "mover" está activada. Basta con deslizar la sartén o cacerola en la zona de cocción para obtener el nivel de cocción deseado. Esta función le permite cambiar rápidamente entre 3 zonas de cocción:

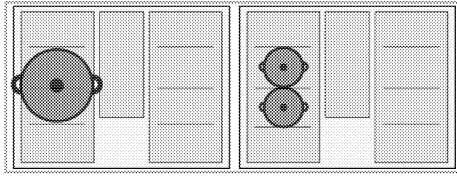
- **Nivel 3 (Conservación del calor):** Si coloca su sartén o cacerola en las dos zonas de cocción posteriores de las zonas de cocción izquierda y derecha, la placa de cocción funcionará en el nivel 3.

### Nivel 3



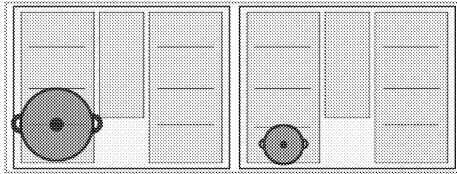
- **Nivel 8 (Ebullición):** Si coloca la sartén o la cacerola en el centro de las dos zonas de cocción izquierda y derecha, la placa de cocción funcionará en el nivel 9.

## Nivel 8



- **Nivel 15 (Freír):** Si coloca su sartén o cacerola en las dos zonas de cocción delanteras de las zonas de cocción izquierda y derecha, la placa de cocción funcionará en el nivel 15.

## Nivel 15



- **i** Cuando utilice la función "Mover", el temporizador no se podrá ajustar para las zonas de cocción.
- **i** Si hay una cacerola en la zona de cocción auxiliar, no se podrá utilizar la función "Mover".
- **i** Si la cacerola que esté utilizando cubre tres zonas de cocción, se cancelará la función "Mover".

## Función de parada

Puede detener todas las funciones **(excepto el temporizador)** activas en la placa por medio de esta función.

- **i** Si hay activado un temporizador para alguna de las zonas de cocción, éste seguirá funcionando durante el periodo en que la función de parada esté activa.



1. Toque la tecla "|||" con la placa en funcionamiento.

Todas las zonas de cocción activas seguirá funcionando al nivel mínimo.

2. Toque de nuevo la tecla "|||" para reanudar el funcionamiento de todas las zonas de cocción con los ajustes previamente seleccionados.

- **i** Al tocar la tecla de parada, el símbolo "|||" aparecerá en los visores de las zonas de cocción activas antes de pulsar esta tecla.

## Función de gestión de la energía

Su producto tiene una función de gestión de la energía. Con esta función, puede cambiar el nivel de la potencia que la placa mostrará. Hay 9 niveles diferentes para la función de gestión de la energía.

Función de gestión de la energía - Niveles de energía que se pueden seleccionar

Opciones de gestión de la energía	Potencia total
P1	1,2 kW
P2	2,4 kW
P3	3 kW
P4	3,6 kW
P5	4,4 kW
P6	5,4 kW
P7	5,7 kW
P8	6,7 kW
P9	7,4 kW

Posición de apagado para las zonas de cocción,

1. Toque el botón "i" para encender la placa.
2. Toque la tecla "⏸" de la zona de cocción trasera izquierda, luego la tecla "⏸" de la zona de cocción delantera izquierda y finalmente la tecla "|||" sin levantar el dedo. El tono suena cuando se toca cada tecla.

3. El nivel de gestión de potencia seleccionado en la pantalla de la zona de cocción trasera izquierda y el valor de potencia total de este nivel aparecen en la pantalla de la zona de cocción delantera izquierda. No toque los 3 botones después de que aparezcan los valores.
4. Cambie de nivel tocando el botón "☰" y establezca el valor de potencia total que desee.
5. Confirme la selección tocando el botón "⓪" y apague la placa. Se activará el valor de potencia total que ha seleccionado.

**i** Dependiendo del nivel de potencia total seleccionado, los niveles de temperatura de las zonas de cocción pueden variar. Dependiendo del ajuste de potencia de la placa, el nivel de temperatura de las zonas de cocción puede bajar automáticamente. Esto no es ningún error.

### Uso seguro y eficiente de las zonas de cocción por inducción

**Principios de funcionamiento:** Las placas de inducción calientan directamente el recipiente de cocción. Por lo tanto, presentan varias ventajas en comparación a otros tipos de placas. Su funcionamiento es más eficiente y su superficie no se calienta. Su placa de inducción dispone de unos excelentes sistemas de seguridad que le proporcionan la máxima seguridad de uso.

**i** Su placa puede presentar zonas de cocción por inducción de 145, 180, 210 y 280 mm de diámetro, según el modelo. La función de inducción permite que cada zona de cocción detecte automáticamente el recipiente depositado sobre ella. La energía se transmite solo a la zona de contacto entre recipiente y la zona de cocción, con lo que se consigue reducir al mínimo el consumo energético.

### Límites del tiempo de funcionamiento

El control de la placa dispone de un limitador del tiempo de funcionamiento. Cuando una o más zonas de cocción queden encendidas, se desactivará automáticamente una vez transcurrido un cierto tiempo (ver Tabla 1). Si se ha asignado un temporizador a la zona de cocción, el visor del temporizador también se apagará más tarde. El límite del tiempo de actividad de la función de refuerzo depende del nivel de temperatura seleccionado. A este nivel de temperatura se aplica el máximo tiempo de funcionamiento. El usuario podrá reiniciar la zona de cocción tras su apagado automático siguiendo el procedimiento anterior.

**Tabla 1:** Límites del tiempo de funcionamiento

Nivel de temperatura	Límite del tiempo de funcionamiento - horas
0	0
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4



Nivel de temperatura	Límite del tiempo de funcionamiento - horas
6	4
7	3
8	3
9	2
10	2
11	1,5
12	1,5
13	1,5
14	1
15	1
Calentamiento rápido	10 minutos
P1	6
P2	1,5
P3	1

### Protección frente al sobrecalentamiento

Su placa dispone de varios sensores que garantizan la protección frente al sobrecalentamiento. Tenga en cuenta lo siguiente en caso de sobrecalentamiento:

- La zona de cocción activa puede apagarse.
- El nivel seleccionado puede verse reducido. Sin embargo, el indicador no puede reflejar este hecho.

### Sistema de seguridad frente a derramamiento

Su placa dispone de un sistema de seguridad frente a derramamiento. Si se

### Códigos de error/razones y posibles soluciones

produce un derramamiento que afecta al panel de control, el sistema cortará el fluido eléctrico inmediatamente y apagará la placa.

Mientras tanto, en la pantalla aparecerá "E" o "F".

### Ajuste preciso de la potencia

Uno de los principios de funcionamiento de las placas de inducción es su inmediata reacción a los comandos. Los cambios de potencia tienen efecto con enorme rapidez. Ello le permitirá evitar que un recipiente que contenga agua, leche, etc., se derrame incluso cuando ya esté a punto de hacerlo.

### Funcionamiento con ruido

La placa de inducción puede producir algunos ruidos. Estos ruidos son normales y forman parte del proceso de cocción por inducción.

- El ruido se hace más presente en los niveles de temperatura altos.
- La aleación del recipiente de cocción puede causar ruidos.
- En los niveles bajos de temperatura, es posible que se escuche un ruido que aparece y desaparece debido al funcionamiento.
- Es posible que escuche un ruido al calentar un recipiente vacío. Cuando deposite agua o alimentos en él, este ruido desaparecerá.
- Es posible que oiga el ruido del ventilador que refrigera el sistema eléctrico.

Códigos de error	Razones de error	Posibles soluciones
E 22 E 26	La cocina de inducción está sobrecalentada.	Apague la cocina de inducción y espere hasta que se enfríe. El error se resolverá cuando la temperatura de la cocina descienda por debajo de los límites.
E 46	Una o más teclas se mantienen pulsadas durante más de 10 segundos. Un objeto se ha dejado sobre el panel de control o el control se ha expuesto al vapor.	El problema se resolverá cuando retire su mano de la cocina. El problema se resolverá cuando se limpie el panel de control.
E 47/F1	No se ha utilizado una olla adecuada para el calentamiento por inducción.	El error se resolverá cuando se utilice una olla adecuada para el calentamiento por inducción.
E 1 - E 15	Error de comunicación en la placa de inducción.	Apague la placa de inducción y vuelva a encenderla después de 30 segundos. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado si el problema se repite.
E 16 - E 21	Error del sensor de temperatura en la placa de inducción.	Apague la placa de inducción y vuelva a encenderla después de 30 segundos. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado si el problema se repite.
E 23 E 24	Error de software en la placa de inducción.	Apague la placa de inducción y vuelva a encenderla después de 30 segundos. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado si el problema se repite.
E 25	Error de funcionamiento del ventilador en la placa de inducción.	Apague la placa de inducción y vuelva a encenderla después de 30 segundos. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado si el problema se repite.

Códigos de error	Razones de error	Posibles soluciones
E 31 - E 45	Error de hardware de tarjeta electrónica en la placa de inducción.	Apague la placa de inducción y vuelva a encenderla después de 30 segundos. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado si el problema se repite.
E 48 E 49 E 51	Error del sensor en la placa de inducción.	Equipo de sensores deberá ser compatible con las condiciones de funcionamiento. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado si el problema se repite.
E 52 - E 57	Error de alta temperatura en la placa de inducción.	Apague la cocina de inducción y espere hasta que se enfríe. Error se resolverá cuando la temperatura del sensor descienda por debajo de los límites. Póngase en contacto con el distribuidor autorizado si el problema se repite.

**i** Si la superficie del panel de control entra en contacto con vapor, se desactivará todo el sistema de control, se escuchará una alarma y «E» parpadeará en el visor. Si la superficie del panel de control entra en contacto con vapor, se desactivará todo el sistema de control, se escuchará una alarma y «E» parpadeará en el visor.

**i** Mantenga limpia la superficie del panel de control táctil. Puede que dé un aviso de funcionamiento erróneo.

**i** No se debe colocar ninguna cazuela o sartén sobre el panel de control táctil.

## 5 Mantenimiento y cuidados

### Información general

La limpieza a intervalos regulares del aparato prolongará su vida útil y reducirá la frecuencia de aparición de los problemas más frecuentes.



Desconecte el producto de la red de alimentación antes de iniciar las tareas de mantenimiento y limpieza.

Existe el riesgo de descarga eléctrica.



Antes de limpiar el aparato deje que se enfríe.

Las superficies calientes pueden causar quemaduras.

- Limpie el producto concienzudamente después de cada uso. De esta manera eliminará los residuos de alimentos con mayor facilidad, evitando que se quemen la próxima vez que utilice el aparato.
- No es necesario utilizar agentes limpiadores especiales para limpiar el aparato. Limpie el aparato con un paño suave o esponja humedecido en agua caliente con un producto limpiador y séquelo con un paño suave.
- Asegúrese de secar bien la placa tras la limpieza y de enjuagar inmediatamente cualquier líquido derramado.
- No utilice productos de limpieza que contengan ácido o cloro para limpiar las superficies inoxidable y el asa. Utilice un paño suave con un detergente líquido no abrasivo para la limpieza de esas partes, procurando pasar el paño siempre la misma dirección.



La superficie podría resultar dañada por la acción de algunos detergentes o agentes de limpieza.

No utilice detergentes agresivos, polvos/cremas limpiadoras, ni tampoco ningún objeto afilado.



No use limpiadores al vapor para limpiar el aparato, ya que esto podría causar una descarga eléctrica.

### Limpieza de la placa

#### Superficies vitrocerámicas

Pase por la superficie vitrocerámica un paño humedecido en agua fría, con cuidado de no dejar residuos, y séquela con un paño suave. Los residuos podrían dañar la superficie vitrocerámica la próxima vez que utilice la placa.

Los residuos que se hayan secado sobre la superficie vitrocerámica no deben eliminarse bajo ningún concepto con cuchillas de hoja curva, lana de acero o utensilios similares.

Eliminen las manchas de calcio (manchas amarillas) con una pequeña cantidad de producto antical comercial o bien con vinagre o zumo de limón. Si la superficie presenta un grado alto de suciedad, aplique el producto de limpieza con una esponja y espere hasta que se haya absorbido bien. A continuación limpie la superficie de la placa con un paño humedecido.



Los alimentos azucarados como la crema o el almíbar deben eliminarse inmediatamente, sin esperar a que la superficie se enfríe. De lo contrario, la superficie vitrocerámica podría sufrir daños permanentes.

Es posible que, con el tiempo, los recubrimientos y otras superficies sufran una ligera decoloración, cosa que no afectará al funcionamiento del aparato.

La decoloración y la aparición de manchas en la superficie vitrocerámica es normal, no un defecto.

## 6 Resolución de problemas

### El aparato emite ruidos metálicos durante el calentamiento y el enfriamiento.

- Las piezas metálicas se calientan y pueden expandirse y causar ruido. >>> *Esto no constituye ninguna anomalía.*

### El aparato no funciona.

- El fusible de red es defectuoso o se ha disparado. >>> *Compruebe los fusibles contenidos en la caja de fusibles. En caso necesario, sustitúyalos o reinícielos.*
- El producto no está conectada a la toma (con conexión a tierra). >>> *Compruebe la conexión del enchufe.*
- Si el visor no se ilumina al volver a conectar la placa. >>> *Desconecte el disyuntor del aparato. Espere 20 segundos y posteriormente vuelva a conectarlo.*
- La protección frente al sobrecalentamiento está activa. >>> *Deje que la placa se enfríe.*
- El recipiente de cocción no es adecuado. >>> *Compruebe el recipiente de cocción.*

### El visor de la zona de cocción muestra el símbolo "□" y "□" o bien la tecla "□".

- No ha colocado el recipiente sobre la zona de cocción activa. >>> Compruebe si hay un recipiente en la zona de cocción.
- Su recipiente no es compatible con la cocción por inducción. >>> Compruebe si su recipiente de cocción es compatible con la placa de inducción.
- El recipiente de cocción no está bien centrado o su superficie inferior no es lo bastante ancha para la zona de cocción. >>> Use un recipiente lo bastante ancho y céntrelo adecuadamente en la zona de cocción.
- El recipiente o la zona de cocción se han sobrecalentado. >>> Deje que se enfríen.

### La zona de cocción seleccionada se apaga de repente en pleno funcionamiento.

- Puede que el tiempo de cocción fijado para esa zona de cocción se haya agotado. >>> Puede ajustar un nuevo tiempo de cocción o bien finalizar la cocción.
- La protección frente al sobrecalentamiento está activa. >>> Deje que la placa se enfríe.
- Es posible que haya un objeto cubriendo el panel de control táctil. >>> Retire el objeto situado en el panel.

### El recipiente de cocción no se calienta, aunque la zona de cocción está activada.

- Su recipiente no es compatible con la cocción por inducción. >>> Compruebe si su recipiente de cocción es compatible con la placa de inducción.
- El recipiente de cocción no está bien centrado o su superficie inferior no es lo bastante ancha para la zona de cocción. >>> Use un recipiente lo bastante ancho y céntrelo adecuadamente en la zona de cocción.

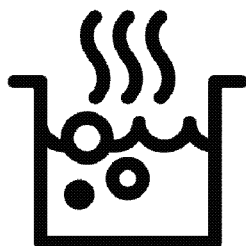


Consulte a un servicio técnico autorizado o al comercio donde haya adquirido el producto si no puede solucionar el problema después de seguir las instrucciones de esta sección. No intente reparar usted mismo un producto defectuoso.



## Ugradbena ploča za kuhanje

Uputstvo za upotrebu



# Molimo prvo pročitajte ovaj priručnik za korisnika!

Poštovani Korisniče,

Hvala vam što ste izabrali Beko proizvod. Nadamo se da ćete uživati u najboljim rezultatima vašeg proizvoda koji je proizveden pomoću najmodernije tehnologije visoke kvalitete. Stoga, molimo vas pažljivo pročitajte ovaj cijeli priručnik za korisnika i sve druge prateće dokumente prije upotrebe proizvoda i čuvajte ih kao referencu za buduću upotrebu. Ako uručite ovaj proizvod nekom drugom, također mu/joj predajte i ovaj priručnik za korisnika. Slijedite sva upozorenja i informacije u ovom priručniku za korisnika.

Zapamtite da se ovaj priručnik za korisnika može primijeniti i za nekoliko drugih modela. Razlike između modela će biti identifikovane u ovim uputstvima.

## Pojašnjenje simbola

Sljedeći simboli su korišteni u ovom priručniku za korisnika:



Važne informacije ili korisni savjeti za upotrebu.



Upozorenje za opasne situacije po pitanju života i imovine.



Upozorenje u vezi elektro šoka.



Upozorenje u vezi rizika od požara.



Upozorenje na vruće površine.



**Arçelik A.Ş.**

Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY



**1 Važna uputstva i upozorenja  
za sigurnost i okoliš 4**

Opće mjere sigurnosti.....	4
Električna sigurnost .....	4
Sigurnost proizvoda.....	5
Predviđena upotreba .....	7
Sigurnost za djecu.....	7
Odlaganje starog proizvoda.....	8
Odlaganje materijala za pakovanje .....	8
Odlaganje starog proizvoda.....	8

**2 Opće informacije 9**

Pregled.....	9
Tehničke specifikacije .....	9

**3 Priprema 11**

Savjeti za uštedu energije.....	11
Prva upotreba .....	11
Prvo čišćenje uređaja.....	11

**4 Kako koristiti ploču za  
kuhanje 12**

Opšte informacije o kuhanju .....	12
Upotreba ploče za kuhanje.....	14
Upravljačka ploča .....	14

**5 Održavanje i njega 26**

Opšte informacije.....	26
Čišćenje ploče za kuhanje. ....	26

**6 Rješavanje problema 28**

## **1 Važna uputstva i upozorenja za sigurnost i okoliš**

Ovaj odjeljak sadrži sigurnosna uputstva koja će vam pomoći da se zaštitite od rizika od lične povrede ili oštećenja imovine. Ne pridržavanje ovih uputstava će poništiti svaku garanciju.

### **Opće mjere sigurnosti**

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca dobi od 8 godina i starija kao i osobe sa reduciranim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja ukoliko im je obezbijeđen nadzor ili uputstvo u vezi upotrebe uređaja na bezbjedan način i razumijevanja opasnosti koje mogu biti uključene. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju obavljati radnje oko čišćenja i održavanja.
- Uređaj nije namijenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili ako su instruirani po pitanju upotrebe uređaja.

Djeca koju nadgledate ne smiju se igrati s uređajem.

- Ako je proizvod uručen nekom drugom za ličnu upotrebu ili da se koristi kao rabljeni proizvod, takođe treba uručiti priručnik za korisnika, oznake proizvoda i druge relevantne dokumente kao i dijelove proizvoda .
- Postupke ugradnje i opravke uvijek moraju izvoditi ovlaštene serviseri. Proizvođač se neće držati odgovornim za oštećenja nastala usljed procedura koje su izvodile neovlaštene osobe što takođe može prouzrokovati da garancija bude nevažeća. Prije ugradnje, pažljivo pročitajte uputstva.
- Nemojte koristiti uređaj ukoliko je u kvaru ili ako na njemu ima vidljivih oštećenja.
- Uvjerite se da su funkcijske tipke proizvoda isključene nakon svake upotrebe.

### **Električna sigurnost**

- Ukoliko proizvod ima grešku, ne bi trebalo njim rukovati dok se greška ne popravi od strane zastupnika iz

ovlaštenog servisa. Postoji rizik od elektro šoka!

- Proizvod spojite samo na uzemljeni izlaz/vod s naponom i zaštitu kao što je specificirano u odjeljku "Tehničke specifikacije". Neka uzemljenje izvrši kvalifikovani električar dok se proizvod koristi sa ili bez transformatora. Naša kompanija neće biti odgovorna za bilo kakve probleme nastale zbog toga što proizvod nije bio uzemljen u skladu sa lokalnim regulativama.
- Nikada ne perite proizvod poljevanjem ili posipanjem vode po njemu! Postoji rizik od elektro šoka!
- Proizvod mora biti iskopčan za vrijeme ugradnje, održavanja, čišćenja i popravke.
- Ako je napojni kabal za priključivanje proizvoda oštećen, isti se mora zamijeniti od strane proizvođača, njegovog zastupnika ili sličnih kvalifikovanih osoba da bi se izbjegli neželjeni rizici.
- Uređaj mora biti ugrađen tako da se može u

potpunosti iskopčati sa mreže. Separacija mora biti obezbijeđena bilo pomoću glavnog utikača, bilo pomoću sklopke ugrađene u fiksnu električnu instalaciju, u skladu sa konstrukcionim propisima.

- Sve radove na električnoj opremi i sistemima trebaju izvoditi samo ovlaštene i kvalificirane osobe.
- U slučaju bilo kakvog oštećenja, isključite uređaj i iskopčajte ga sa napajanja. Da biste ovo uradili, isključite osigurač u kući.
- Provjerite da je jačina osigurača kompatibilna sa vašim proizvodom.

### **Sigurnost proizvoda**

- **UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi dostupni dijelovi postaju vrela za vrijeme upotrebe. Potrebno je voditi računa da bi se izbjeglo dodirivanje grijanih elemenata. Djecu mlađu od 8 godina treba držati dalje od uređaja ukoliko nisu pod stalnim nadzorom.
- Osobe čije su prosudbe ili koordinacija smanjene pod uticajem alkohola i/ili droga ne smiju koristiti uređaj.

- Budite oprezni kada koristite alkoholna pića u vašem posuđu. Alkohol isparava na visokim temperaturama i može izazvati požar jer se zapali kada stupi u kontakt sa vrućim površinama.
- Nemojte stavljati nikakve zapaljive materijale u blizini proizvoda jer i bočne strane mogu postati vruće tokom upotrebe.
- Držite sve otvore za ventilaciju očišćenim od prepreka.
- Nemojte koristiti čistače na paru da čistite uređaj jer bi to moglo prouzrokovati strujni udar.
- **UPOZORENJE:** Kuhanje bez nadzora na ploči za kuhanje sa masnoćom ili uljem može biti opasno i može izazvati požar. NIKADA ne pokušavajte gasiti vatru vodom, nego isključite uređaj i potom pokrijte plamen sa, npr. poklopcem ili dekom.
- **OPREZ:** Proces kuhanja se mora nadgledati. Kratkotrajni proces kuhanja se mora neprestano nadgledati.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: Nemojte ostavljati stvari na površinama za kuhanje.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina napuknuta, isključite uređaj kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara.
- U slučaju napuknuća stakla na ploči za kuhanje: Odmah zatvorite sve gorionike i sve električne grijaće elemente i isključite napajanje na uređaju. Nemojte dodirivati površine na uređaju. Nemojte koristiti uređaj.
- Nakon upotrebe, isključite element ploče za kuhanje pomoću njenih kontrolnih tipki i ne oslanjajte se na detektor posuđa.
- Metalni predmeti poput noževa, viljuški, kašika i poklopaca se ne bi trebali ostavljati na površini ploče za kuhanje jer mogu postati vrući.
- Uređaj nije namijenjen za rukovanje sredstvima nekog eksternog programatora ili posebnog sistema daljinskog upravljača.
- Pritisak isparavanja koji nastaje usljed vlažnosti na površini ploče za kuhanje ili na dnu posude može

prouzrokovati pomjerenje posude. Stoga pazite da površina ploče i dno lonaca budu suhi.

- Ploče za kuhanje (kola) su opremljene sa "indukcionom" tehnologijom. Vaša indukcijska ploča za kuhanje koja obezbjeđuje uštedu vremena i novca mora koristiti odgovarajuće posuđe za indukcijsko kuhanje; u suprotnom ploča za kuhanje (kola) neće raditi. Pogledajte.

*Opšte informacije o kuhanju, Stranica 12*, odabir posuđa.

- Kako indukcijska ploča za kuhanje stvara magnetno polje, ona može prouzrokovati štetan uticaj za ljude koji koriste uređaje poput pumpice za inzulin ili pejsmejkera.
- Ne stavljajte elektroničke proizvode poput mobilnih telefona, tableta, računara na indukcijsku ploču. Vaš proizvod se može oštetiti.
- **UPOZORENJE:** Koristite samo štitnike ploče za kuhanje dizajnirane od strane proizvođača uređaja za kuhanje ili one koji su naznačeni od strane proizvođača uređaja u

uputstvima za upotrebu kao pogodne za štitnike ploče za kuhanje, ugrađene u uređaj. Korištenje neadekvatnih štitnika može prouzrokovati nezgode.

Za sigurnost od požara na proizvodu;

- Provjerite da li utikač odgovara utičnici kao i to da ne uzrokuje iskrenje.
- Ne upotrebljavajte oštećen ili sječen ili produžni kabal osim originalnog kabla.
- Budite sigurni da tečnost ili vlaga na utičnici ne dospiju u proizvod preko utikača.

### **Predviđena upotreba**

- Ovaj proizvod je dizajniran za upotrebu u domaćinstvu. Komercijalna upotreba nije dopuštena.
- **OPREZ:** Ovaj uređaj je samo za kuhanje. On se ne smije koristiti u druge svrhe, na primjer grijanje prostorije.
- Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve štete uzrokovane nepropisnim korištenjem ili greškama pri rukovanju.

### **Sigurnost za djecu**

- **UPOZORENJE:** Pristupačni dijelovi mogu postati vrući

tokom upotrebe. Malu djecu treba držati dalje od uređaja.

- Ambalažni materijali mogu predstavljati opasnost za djecu. Držite ambalažne materijale dalje od dohvata djece. Molimo odložite sve dijelove pakovanja i skladu sa ekološkim propisima.
- Električni proizvodi predstavljaju opasnost za djecu. Držite djecu dalje od proizvoda kada je on u funkciji i nemojte dozvoliti djeci da se igraju s tim proizvodom.
- Ne ostavljajte iznad uređaja bilo kakve predmete koje djeca mogu dosegnuti.

### **Odlaganje starog proizvoda**

#### **Usklađenost sa WEEE Direktivom i odlaganje otpadnog proizvoda:**



Ovaj proizvod je u skladu sa EU WEEE Direktivom (2012/19/EU). Ovaj proizvod posjeduje klasifikacijski simbol za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE).

Ovaj proizvod je proizveden od visoko kvalitetnih dijelova koji se mogu ponovo upotrijebiti i koji su pogodni za recikliranje. Nemojte odlagati otpadni

proizvod s običnim kućnim i drugim otpadima čiji je vijeka trajanja prošao. Odnosite taj otpad na odlagalište za reciklažu električne i elektroničke opreme. Molimo vas posavjetujte se sa lokalnim institucijama da saznate gdje se nalaze ova odlagališta.

#### **Usklađenost sa RoHS Direktivom:**

Proizvod koji ste kupili je u skladu sa EU RoHS Direktivom (2011/65/EU). On ne sadrži nikakve štetne i zabranjene materijale specificirane u ovoj Direktivi.

### **Odlaganje materijala za pakovanje**

- Materijal za pakovanje predstavlja opasnost po djecu. Čuvajte materijal za pakovanje na sigurnom mjestu van dohvata djece. Materijali za pakovanje ovog proizvoda napravljeni su od reciklirajućeg materijala. Pravilno ih odložite i sortirajte ih u skladu sa uputstvima za reciklažu otpada. Nemojte ih odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom.

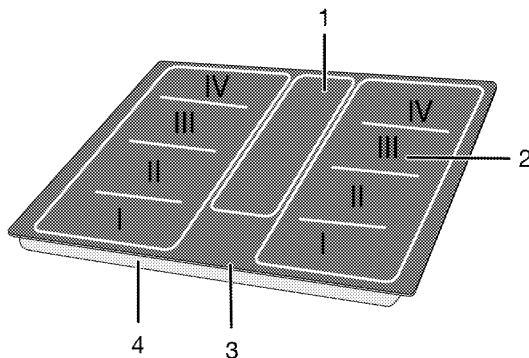
### **Odlaganje starog proizvoda.**

- Sačuvajte originalnu kutiju u koju je proizvod bio upakovan i transportujte proizvod u istoj. Slijedite uputstva na kutiji. Ukoliko nemate originalnu kutiju, upakujte proizvod u zaštitnu foliju sa zračnim mjehurićima ili debelu kartonsku ambalažu i čvrsto omotajte ljepljivom trakom.

- i** Provjerite generalno izgled vašeg proizvoda radi bilo kakvih oštećenja koja su se mogla desiti tokom transporta.

## 2 Opće informacije

### Pregled



- 1 Pomoćna induksijska zona za kuhanje  
2 Indukcijska ploča za kuhanje  
3 Vitrokeramička površina  
4 Poklopac dna

### Tehničke specifikacije

Napon/frekvencija	1N~220-240 V /2N~380-415 V 50 Hz
Ukupna potrošnja električne energije	maks. 7400 W
Vrsta kabla/poprečni presjek	min.H05V2V2-F 5 x 1,5 mm <sup>2</sup>
Vanjske dimenzije (visina/širina/dubina)	48 mm/580 mm/510 mm (Za modele koji dolaze s pričvrtnim oprugama i brtvenom brtvom pričvršćenom na proizvod, uzmite u obzir da su mjerenja širine i dubine za 10 mm veća od ovih mjerenja.)
Dimenzije za ugradnju (širina/dubina)	560 (+2)mm/490 (+2)mm

#### Gorionici

Lijevi I-II-III-IV	<b>Indukcijska ploča za kuhanje</b>
Dimenzije	92,7 x 200 mm
Snaga	900/1800 W
Srednji	<b>Pomoćna induksijska zona za kuhanje</b>
Dimenzije	92,7 x 200 mm
Snaga	900/1800 W
Desni I-II-III-IV	<b>Indukcijska ploča za kuhanje</b>
Dimenzije	92,7 x 200 mm
Snaga	900/1800 W

**i** Tehničke specifikacije su podložne izmjenama bez prethodne obavijesti kako bi se poboljšao kvalitet uređaja.

**i** Slike u ovom priručniku su shematske i moguće je da se ne podudaraju tačno s vašim uređajem.

**i** vrijednosti prikazane na naljepnicama uređaja ili u priloženoj dokumentaciji postignute su u laboratorijskim uvjetima u skladu sa relevantnim standardima. Ovisno o uvjetima okoline i rada uređaja, ove vrijednosti mogu varirati.



## 3 Priprema

### Savjeti za uštedu energije

Sljedeće informacije će vam pomoći da koristite vaš uređaj na ekološki način i da štedite energiju:

- Odmrznite zamrznuta jela prije kuhanja.
- Koristite šerpe/tave sa poklopcima za kuhanje. Ukoliko nema poklopca, potrošnja energije se može uvećati 4 puta.
- Odaberite gorionik koji je prikladan za veličinu dna posude koju ćete koristiti za kuhanje. Uvijek odaberite ispravno veličinu posude za spremanje vaših jela. Veće posude zahtijevaju više energije.
- Vodite računa o tome da koristite posude sa ravnim dnom kada kuhate na električnoj ploči za kuhanje. Posude sa debelim dnom će omogućiti bolju provodljivost toplote. Možete postići uštedu energije i do 1/3.
- Posude za kuhanje moraju biti kompatibilne sa zonama kuhanja. Dno

posude ne smije biti manje nego što je kolo na kojem će se kuhati.

- Održavajte zone kuhanja i dna posuda čistim. Prljavština će umanjiti provodljivost toplote između zona kuhanja i dna posude.
- Informacije o energetskej efikasnosti prema EU 66/2014 mogu se pronaći na karti proizvoda date uz proizvod.

### Prva upotreba

#### Prvo čišćenje uređaja

**i** Neki deterdženti i materijali za čišćenje mogu izazvati oštećenja na površini.

Nemojte koristiti agresivne deterdžente, praškove/kreme za čišćenje ili bilo kakve oštre predmete dok čistite.

1. Uklonite sve materijale korištene za pakovanje
2. Obrišite površine uređaja vlažnom krpom ili spužvom i posušite krpom.

## 4 Kako koristiti ploču za kuhanje

### Opšte informacije o kuhanju



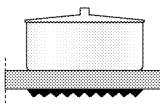
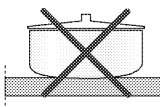
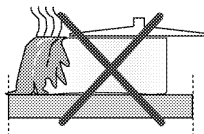
Nikada nemojte puniti tavu uljem više od jedne trećine. Ne ostavljajte ploču za kuhanje bez nadzora kada se zagrijava ulje. Pregrijano ulje predstavlja rizik od požara. **Nikada nemojte pokušavati gasiti mogući požar vodom!** Kada je ulje zahvaćeno vatrom, pokrijte ga protivpožarnim ćebetom ili vlažnom krpom. Isključite ploču za kuhanje ako je bezbjedno da se to uradi i pozovite vatrogasnu službu.

- Prije prženja hrane, uvijek ju dobro posušite i nježno stavite u vrelo ulje. Osigurajte da se smrznuta hrana u potpunosti otopi prije prženja.
- Nemojte pokrivati posude koje koristite kada zagrijavate ulje.
- Postavite tave i duboke tave na način da njihove ručke ne budu iznad ringle kako biste spriječili grijanje ručki. Nemojte stavljati na ringle posude koje nisu balansirane i koje se lako naginju.
- Ne stavljajte prazne posude i duboke tave na zone kuhanja koje su uključene. Mogle bi se oštetiti.
- Ako uključite zone kuhanja da rade bez posude ili duboke tave na njima to može prouzrokovati oštećenja na proizvodu. Isključite zone kuhanja nakon završetka kuhanja.
- Obzirom da površine na proizvodu mogu biti vruće, ne stavljajte plastične i aluminijske posude na njih. Odmah očistite svaku otopinu od tih materijala sa površine. Takve posude se ne bi trebale koristiti niti za čuvanje hrane.

- Koristite tave ili drugo posuđe samo sa ravnim dnom.
- Stavite odgovarajuću količinu hrane u duboke tave ili drugo posuđe. Stoga nećete trebati činiti bilo kakva nepotrebna čišćenja jer ćete time spriječiti da jela kipe van. Ne stavljajte poklopce tava ili drugog posuđa na zone kuhanja. Stavite tave tako da su one centrirane na zoni kuhanja. Kada želite premjestiti posudu na drugu zonu kuhanja, podignite je i postavite na zonu kuhanja koju odaberete, nemojte je vući po površini.

### Odabir duboke tave

- Staklokeramička površina je otporna na toplotu i velike temperaturne razlike ne utiču na nju.
- Nemojte koristiti staklokeramičku površinu kao mjesto za skladištenje ili kao ploču za rezanje.
- Koristite samo tave i drugo posuđe sa mašinski obrađenim dnom. Oštre ivice izazivaju ogrebotine na površini.



Prosipanje može oštetiti staklokeramičku površinu i prouzrokovati požar. Nemojte koristiti posude sa izbočenim ili udubljenim dnom. Koristite samo tave i drugo posuđe sa ravnim dnom. One osiguravaju lakši prenos toplote.

„Način kuhanja može varirati ovisno o vrstama lonca, veličini lonca i veličini




zone za kuhanje, a za homogen način kuhanja može se upotrijebiti za jedan korak veće zone kuhanja. Korištenje veće zone za kuhanje nema negativnog utjecaja na potrošnju energije na indukcijskim pločama, jer se toplina stvara samo u odgovarajućem području posude."

### **Za indukcijske ploče za kuhanje, koristite samo posuđe pogodno za indukcijsko kuhanje.**

#### **Testiranje duboke tave**




Koristite slijedeće metode da testirate da li je vaša duboka tava kompatibilna sa indukcijskom pločom ili nije.

1. Vaša duboka tava je kompatibilna ako njeno dno sadrži magnet.
2. Vaša duboka tava je kompatibilna ako

"" i "" ili "" ne treperi kada stavite vašu duboku tavu na zonu kuhanja i uključite ploču za kuhanje.

Možete koristiti čelične, teflonske ili aluminijske duboke tave sa specijalnim magnetnim dnom koje sadrže naljepnicu ili upozorenje koje ukazuje na to da je duboka tava kompatibilna za indukcijsko kuhanje. Staklene i keramičke posude, vrčevi i posude od nerđajućeg čelika sa ne-magnetnim aluminijskim dnom se ne bi trebale koristiti.

### **Sistem prepoznavanja-fokusiranja duboke tave**


Kod indukcijskog kuhanja, samo područje koje je pokriveno posudom na odgovarajućoj zoni kuhanja je pobuđeno. Dno posude je prepoznato od sistema i samo ovo područje se zagrijava automatski. Kuhanje prestaje ako se posuda u kojoj se kuha podigne sa zone kuhanja tokom kuhanja. Odabrana zona kuhanja i "" i "" ili "" simbol trepere naizmjenično.


### **Sigurna upotreba**

Nemojte odabrati jake nivoe zagrijavanja kada koristite ne prijanjajuću (teflon) tavu bez ulja ili s vrlo malo ulja.

Ne stavljajte metalne stvari kao što su viljuške, noževi ili poklopci tava na vašu ploču za kuhanje jer se oni mogu zagrijati.

Nikada ne koristite aluminijsku foliju za kuhanje. Nikada ne stavljajte prehrambene artikle upakovane u aluminijsku foliju na zonu kuhanja.

 Ako se ispod vaše ploče za kuhanje nalazi pećnica i ona je uključena, senzori na ploči za kuhanje mogu umanjiti nivo kuhanja ili isključiti pećnicu.

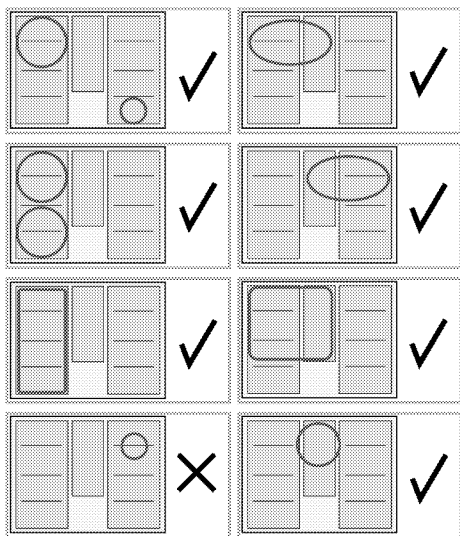
 Kada ploča za kuhanje radi, držite stvari sa magnetnim svojstvima kao što su kreditne kartice ili kasete dalje od ploče za kuhanje.

### **Osvjetljena područija kuhanja(Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)**

Zone kuhanja na ploči za kuhanje će biti osvijetljene. Zone kuhanja se neće pojavljivati kada je ploča za kuhanje isključena ili kada je u stanju pripravnosti. Kada uključite ploču za kuhanje, treba se pojaviti osvijetljenje koje naznačava zone kuhanja.

### **Korištenje tava na velikoj zoni kuhanja**

Tava koju koristite treba pokrivati oba centra velike zone kuhanja. Datu zonu kuhanja nemojte koristiti na drugačiji način. Možete koristiti veliku zonu kuhanja u kombinaciji s tavama velikog prečnika. Možete koristiti veliku zonu kuhanja na dva različita načina, dakle lijeva stražnja i lijeva prednja zona.



## Upotreba ploče za kuhanje

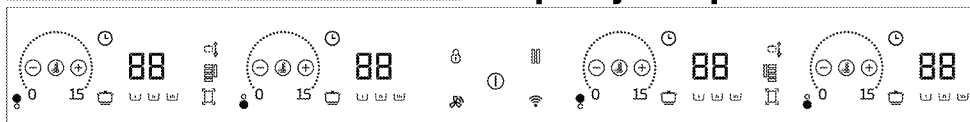


Ne dozvolite da bilo kakvi predmeti padnu na ploču za kuhanje. Čak i mali predmeti kao što je solnica mogu oštetiti ploču za kuhanje.

Nemojte koristiti napuknutu ploču za kuhanje. Voda može prolaziti kroz te pukotine i prouzrokovati kratak spoj.

U slučaju bilo kakve vrste oštećenja na površini (npr. vidljive pukotine), odmah isključite uređaj da biste minimizirali rizik od elektro šoka.

## Upravljačka ploča



### Specifikacije



Područje podešavanja (za nivo temperature)



Tipka za uključivanje/isključivanje



Tipka za zaključavanje tipki



Tipka za aktivaciju / deaktivaciju programatora



Tipka za brzo zagirjavanje/tipka za podešavanje velike snage (pojačivač)



Tipka za automatsko kuhanje



Tipka za zaustavljanje  
Tipka za odabir široke površine zone kuhanja  
**(Ova funkcija je opcionalna. Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)**



Tipka za povećanje nivoa programatora



Tipka za smanjivanje nivoa programatora



Prikaz aktivnog područja za kuhanje



Symbol funkcije „Move“



Symbol Hub to Hood (Hob to Hood symbol) \*

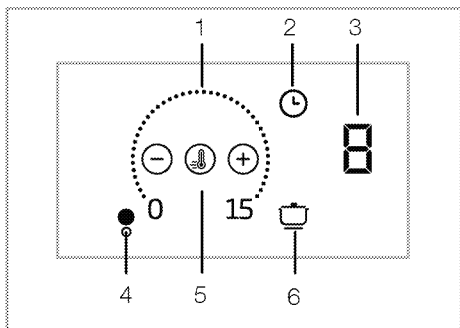


Wifi simbol \*

**\* (Ova funkcija je opcionalna. Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)**



Grafika i slike su samo za informativne svrhe. Stvarni prikazi i funkcije se mogu razlikovati u skladu sa modelom vaše ploče za kuhanje.



- 1 Područje podešavanja
  - 2 Programatorska tipka
  - 3 Prikaz zone kuhanja
  - 4 Simbol zone kuhanja (\*)
  - 5 Tipka za brzo kuhanje
  - 6 Tipka za automatsko kuhanje
- \* (Varira u ovisnosti od modela proizvoda.)

**i** Ovaj proizvod se kontroliše pomoću upravljačke ploče osjetljive na dodir. Svaka operacija koju izvršite na vašoj upravljačkoj ploči osjetljivoj na dodir će biti potvrđena zvučnim signalom.

**i** Uvijek održavajte upravljačku ploču čistom i suhom. Vlažna i zaprljana površina može uzrokovati probleme sa funkcijama.

### Uključivanje ploče za kuhanje

1. Dodirnite "⌚" tipku na upravljačkoj ploči.

Ploča za kuhanje je sada spremna za upotrebu.

**i** Ako se nikakva operacija ne pokrene u roku 20 sekundi, ploča za kuhanje će se automatski vratiti u "Standby" (čekanje) način rada.

**i** Kada se bilo koja tipka ("⌚" tipka) pritisne na duže vrijeme, proizvod se automatski gasi zbog sigurnosnih razloga.

### Isključivanje ploče za kuhanje.

1. Dodirnite "⌚" tipku na upravljačkoj ploči.

Ploča za kuhanje će se isključiti i vratiti u "Standby" mod.

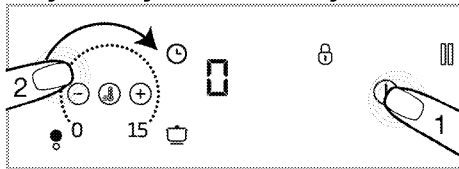
**i** Ako je simbol "H" ili "h" upaljen na prikazu zone kuhanja nakon što se ploča za kuhanje isključila, to znači da je zona kuhanja još vruća. Nemojte dodirivati zone kuhanja.

### Indikator preostale toplote

Ako simbol "H" svijetli na prikazu zone kuhanja, to znači da je zona kuhanja još uvijek vruća i da na njoj možete podgrijati manju količinu hrane. Ovaj simbol će se uskoro pretvoriti u "h" simbol što će značiti manje vruće.

**i** Kada se isključi dovod struje, indikator preostale toplote neće svijetliti niti upozoravati korisnika na vruće zone kuhanja.

### Uključivanje zona kuhanja



1. Dodirnite "⌚" tipku da uključite ploču za kuhanje.

» "0" simbol se pojavljuje na zoni kuhanja

2. Dodirnite područje podešavanja na zoni kuhanja koju želite uključiti i pređite Vašim prstom preko površine.

**i** Ako se nikakva operacija ne pokrene u roku 20 sekundi, ploča za kuhanje će se automatski vratiti u "Standby" (čekanje) način rada.

### **Podešavanje nivoa temperature**

Dodirom područja za prilagođavanje ili klizeći vašim prstom preko tog područja, prilagodite nivo temperature između 0 i 15.

**i** Za kuhanje možete koristiti jednu pomoćnu zonu kuhanja. Da biste uradili to, potrebno je da nivo temperature podesite na zadnjoj lijevoj strani zone kuhanja.

### **Isključivanje zona kuhanja:**

Željenu zonu kuhanja možete isključiti na 2 različita načina:

#### **1. Smanjivanjem temperature na nivo "0"**

Zonu kuhanja možete isključiti tako što ćete smanjivati nivo temperature do "0".

#### **2. Koristeći funkciju isključivanja na programatoru za željenu zonu kuhanja**

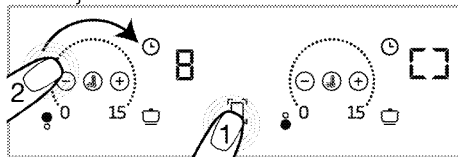
Po isteku vremena, programator će isključiti datu zonu kuhanja. "0" ili "00" će se pojaviti na svim prikazima. "⌚" simbol na prikazu ploče za kuhanje će nestati.

Kada vrijeme istekne, oglasit će se zvučni signal. Dodirnite bilo koju tipku na upravljačkoj ploči da smanjite zvučni signal.

### **Uključivanje široke površine zone kuhanja (Ova funkcija je opcionalna. Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)**

1. Dodirnite "⌚" tipku da uključite ploču za kuhanje.
2. Dodirnite tipku za odabir široke površine zone kuhanja

» 0 će se pojaviti na zadnjem lijevom prikazu zone kuhanja i simbol "⌚" će se pojaviti na prednjem prikazu zone kuhanja.



3. Dodirom područja za prilagođavanje ili klizeći Vašim prstom preko tog područja, prilagodite nivo temperature između 0 i 15.

» Nivo temperature možete mijenjati na području podešavanja na obje zone kuhanja.

**i** Široka površina na lijevoj strani zone kuhanja je objašnjena u primjeru. Ukoliko je široka površina zone kuhanja i na desnoj strani ploče važiće ista pravila.

### **Uključivanje široke površine zone kuhanja dok su jedna ili obje lijeve zone kuhanja u funkciji (Ova funkcija je opcionalna. Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)**

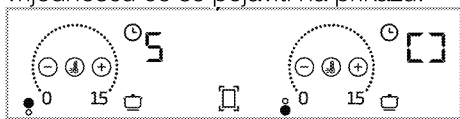
Dok su jedna ili obje lijeve zone kuhanja u funkciji, možete kombinovati obje zone kuhanja tako što ćete aktivirati široku površinu zone kuhanja. Na taj način možete koristiti šire zone kuhanja sa jednakim vrijednostima.



1. Dodirnite tipku na širokoj površini zone kuhanja dok su jedna ili obje lijeve zone kuhanja u funkciji.

» Manja jedna od temperaturnih vrijednosti zona za kuhanje koje ste prethodno odabrali pojavit će se na zaslonu lijeve zone za kuhanje. Ukoliko

postoji mjerač vremena, mjerna vrijednost zone kuhanja sa nižom vrijednošću će se pojaviti na prikazu.



» Da biste poslije promijenili vrijednost temperature, podesite željenu temperaturu na području podešavanja na obje zone kuhanja.

**i** Ukoliko pritisnete dugme široke površine dok je široka površina još uvijek uključena, zone kuhanja će se razdvojiti i isključiti.

**Isključivanje široke površine zone kuhanja: (Ova funkcija je opcionalna. Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)**

Široka površina zone kuhanja može biti isključena na 3 različita načina:

1. Smanjivanjem temperature na nivo "0"

Možete isključiti široku površinu zone kuhanja tako što ćete smanjivati nivo temperature do "0".

2. Koristeći opciju isključivanja pomoću programatora za široku površinu zone kuhanja

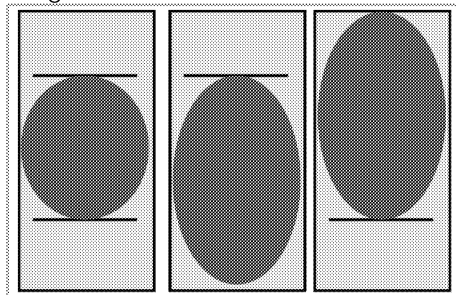
Kada je vrijeme isteklo, programator će isključiti široku površinu zone kuhanja. 0 će se pojaviti na ekranu lijeve zone kuhanja, a 00 će se pojaviti na ekranu programatora. Svjetlo dugmeta "☉" na zadnjem lijevom prikazu zone kuhanja će se isključiti.

3. Dodirrom na simbol široke površine zone kuhanja tokom 3 sekunde.

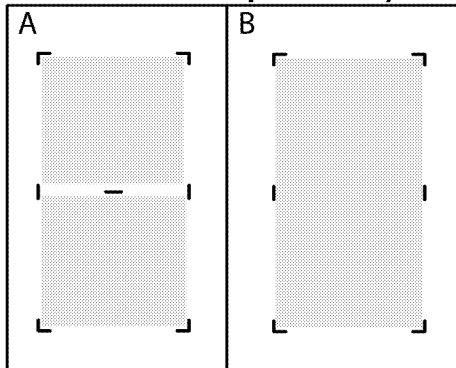
Ako dodirnete simbol široke površine zone kuhanja tokom 3 sekunde, zona kuhanja je isključena

**"Autoflexi" način rada (omogućavanje automatske zone kuhanja na širokoj površini)**

Ako se lonac postavi na zone za kuhanje kao što je prikazano u nastavku, režim "flexi" (zona široke površine za kuhanje) automatski će biti omogućen. Dodirnite "☐" jedanput da biste izašli iz ovog režima.



**Modeli sa osvjetljenim oko zona kuhanja: (Ona se možda neće nalaziti na vašem proizvodu.)**



**i** Kada se dve odvojene zone za kuhanje (prikazano na slici A) kombinuju kao široka površina za kuhanje prikazana na slici B, lučno razdvajanje se mora isključiti. Kada se zona za široku površinu za kuhanje odvojeno vrati u dve odvojene zone za kuhanje, svetlo za odvajanje treba da svetli.

## **Podešavanje velike snage (POJAČAVAČ)**

Funkciju pojačavača možete koristiti da biste povećali razinu toplote na najveći nivo. Međutim, ova funkcija se ne preporučuje za kuhanje duže vremena. Funkcija pojačavača možda neće biti dostupna na svim zonama kuhanja. Kada se odredi vrijeme pojačavača, (pogledajte Tabelu vremenskog ograničenja operacija) zona kuhanja će se isključiti.

### **Odabir pojačavača direktno:**

1. Dodirnite "1" tipku da uključite ploču za kuhanje.

2. Dodirnite tipku "🔊".

Uključena zona kuhanja će grijati najjačom snagom i simbol pojačavača "🔊" će se pojaviti na prikazu zone kuhanja.

» Kada se odredi vrijeme pojačavača, (pogledajte Tabelu vremenskog ograničenja operacija) zona kuhanja će se isključiti.

### **Odabir pojačavača kada je zona kuhanja aktivna:**

1. Dok je ploča za kuhanje uključena a odgovarajuća zona kuhanja je aktivna, dodirnite "🔊".

**i** Pojačivač možete aktivirati samo u jednoj od zona na istoj strani (lijevo ili desno). Ako jedna od zona kuhanja na istoj strani radi pri određenoj temperaturi, pojačivač nije moguće podesiti za drugu zonu kuhanja na istoj strani. Kada je velika zona kuhanja aktivna, pojačivač ne možete podesiti za ove zone kuhanja.

2. Odabrana zona kuhanja će raditi na maksimalnoj jačini i 3 svjetla će treperiti na prikazu zone kuhanja naizmjenično. Jednom kada ("Booster") period pojačavača istekne,

zona kuhanja prelazi na podešeni nivo temperature i samo odabrana vrijednost temperature se prikazuje.

## **Preuranjeno isključivanje postavki velike snage (POJAČAVAČ):**

Pritiskom tipke "🔊" možete isključiti postavke pojačavača kada god to želite.

### **Zaključavanje tipki**

Možete aktivirati zaključavanje tipki kako biste izbjegli promjenu funkcija greškom kada ploča za kuhanje radi.

### **Aktiviranje zaključavanja tipki**

1. Držite dugme "🔊" 3 sekunde kako biste zaključali upravljačku ploču.

Ako se bilo koja tipka pritisne kada je funkcija zaključavanja tipki aktivna, svjetlo na "🔊" tipki će treperiti.

**i** Funkciju zaključavanja tipki možete aktivirati samo u režimu rada. Kada je funkcija zaključavanja tipki aktivirana, samo "1" tipka će biti u funkciji. Kada pritisnete bilo koju drugu tipku, svjetlo na tipki "🔊" će treperiti kako bi naznačilo da je funkcija zaključavanja tipki aktivna. Ako isključite ploču za kuhanje kada su tipke zaključane, zaključavanje tipki morate deaktivirati da biste ponovo uključili ploču za kuhanje.

### **Deaktiviranje zaključavanja tipki**

1. Držite "🔊" tipku u trajanju od 3 sekunde.

Operacija će biti potvrđena zvučnim signalom. Svjetlo na "🔊" tipki se isključuje i upravljačka ploča je otključana.

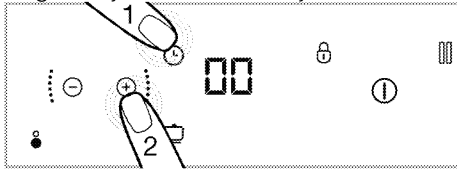
### **Funkcija programatora**

Ova funkcija čini kuhanje lakšim. Neće biti neophodno da nadzirete pećnicu tokom cijelog perioda kuhanja. Zona kuhanja će biti isključena automatski po isteku vremena koje ste vi odabrali.



## Aktiviranje programatora

1. Dodirnite "ⓘ" tipku da uključite ploču za kuhanje.
  2. "0" simbol će se pojaviti na prikazima zone kuhanja.
  3. Povećajte nivo zone kuhanja koju želite uključiti.
  4. Dodirnite "⊖" tipku da aktivirate programator.
- "00" će se pojaviti na prikazu odgovarajuće zone kuhanja.



5. Podesite željeno vrijeme trajanja dodiranjem na tipke "+" i "-".
- » Dodirnite "⊖" da potvrdite postavke. Ako ne pritisnete tipku "⊖", podešavanje će se automatski prekinuti za nekoliko sekundi.

- i** Programator se može podesiti samo za zone kuhanja koje rade.
- i** Ponovite postupke koji su prethodno opisani da biste podesili programatore drugih zona kuhanja.
- i** Programator se ne može podesiti ukoliko zona kuhanja i vrijednost temperature za tu zonu kuhanja nisu odabrani.

## Isključivanje programatora

Jednom kada je podešeno vrijeme isteklo, ploča za kuhanje će se isključiti automatski i odaslati zvučno upozorenje. Pritisnite bilo koju tipku da utišate zvučno upozorenje.

## Isključivanje programatora ranije

Ako ranije deaktivirate programator, ploča za kuhanje će nastaviti s radom na podešenoj temperaturi sve dok se ne isključi.

Programator možete isključiti ranije na dva različita načina:

### 1-Isključivanje programatora smanjivanjem njegove vrijednosti do "00" : "00" :

1. Odaberite zonu kuhanja koju želite da isključite.
2. Dodirnite "⊖" tipku da odaberete programator odgovarajuće zone kuhanja.
3. Dok se "00" ne prikaže na odgovarajućim prikazima zone kuhanja, smanjite vrijednost dodiranjem tipki "+" i "-".

### 2-Deaktiviranje programatora dodiranjem na njegovu tipku u trajanju oko 3 sekunde:

1. Pritisnite "⊖" tipku odgovarajuće zone kuhanja u trajanju od oko 3 sekunde; "⊖" će se ugasi i programator će biti poništen.

## Funkcija automatskog kuhanja

Možete kuhati brzo na 3 različita nivoa pomoću ove funkcije.

1. Zadržavanje toplote
2. Kuhanje
3. Prženje

## Aktiviranje funkcije za automatsko kuhanje bez podešavanja programatora

1. Dodirnite "ⓘ" tipku da uključite ploču za kuhanje.
2. Pritisnite tipku "☺" na zoni kuhanja na kojoj želite da aktivirate funkciju automatskog kuhanja.
3. Odgovarajuća zona kuhanja će biti aktivirana na nivou čuvanja toplote pri prvom dodiru. Simbol "P" i "☺" će se pojaviti na prikazu.
4. Odgovarajuća zona kuhanja će biti aktivirana na nivou kuhanja nakon drugog dodira. Simbol "P" i "☺" će se pojaviti na prikazu.

5. Odgovarajuća zona kuhanja će biti aktivirana na nivou prženja nakon trećeg dodira. Simbol "P" i "☰" će se pojaviti na prikazu.

» Zona kuhanja će početi s radom na podešenom nivou automatskog kuhanja.

### **Aktiviranje funkcije automatskog kuhanja pomoću podešavanja programatora**

1. Odaberite željeni nivo automatskog kuhanja dodiranjem na tipku "☰" odgovarajuće zone kuhanja.

2. Dodirnite "☺" tipku da aktivirate programator.

» Simboli "00" i "☺" će svijetliti na prikazu zone kuhanja.

3. Podesite željeno vrijeme trajanja dodiranjem tipke "☹" / "☺".

» Zona kuhanja će nastaviti raditi na odabranom nivou automatskog kuhanja tokom podešenog vremenskog perioda.  
» Jednom kada je podešeno vrijeme isteklo, ploča za kuhanje će se isključiti automatski i odaslati zvučno upozorenje. Pritisnite bilo koju tipku da utišate zvučno upozorenje.

### **Deaktiviranje funkcije automatskog kuhanja**

1. Možete u potpunosti isključiti odgovarajuću zonu kuhanja dodiranjem na tipku "☹" da otkazete funkciju automatskog kuhanja.

2. Ako želite da zona kuhanja radi na određenom nivou i da deaktivirate funkciju automatskog kuhanja, podesite željeni nivo toplote dodiranjem tipki "☹" / "☺". Zona kuhanja će nastaviti raditi na podešenoj temperaturi. Ako je programator prethodno podešen, podešeno vrijeme kuhanja neće biti otkazano i zadržat će se na nivou podešene temperature.

### **Korištenje funkcije premještanja**

Ova funkcija vam olakšava brzo prebacivanje na različite nivoe kuhanja promjenom nivoa kuhanja pomoću premještanja tave bez diranja kontrolne table. Stoga nema potrebe da svaki put povećavate ili smanjujete temperaturu.



Da biste omogućili funkciju premještanja, veličina tave treba prekrivati jednu ili dvije zone kuhanja.

### **Aktiviranje funkcije "premještanja":**

1. Dodirnite "☹" da uključite ploču za kuhanje.

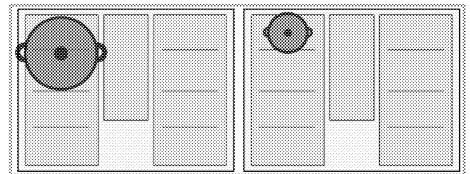
2. Postavite tavu na lijevu ili desnu zonu kuhanja, prema željenom početnom nivou, vodeći računa da ona prekriva obje zone kuhanja.

3. Dodirnite "☰" dvaput.

» "☰" i "☺" će se uključiti, naznačavajući da je funkcija "premještanja" omogućena. Potrebno je samo da kliznete tavom na zonu kuhanja sa željenim nivoom kuhanja. Ova funkcija vam omogućava brzo prebacivanje između 3 zone kuhanja:

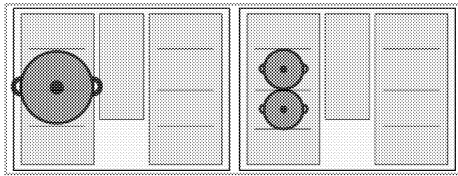
- **Nivo 3 (održavanje jela toplim):** Ako postavite tavu na krajnje zadnje dvije zone kuhanja lijeve i desne zone kuhanja, ploča za kuhanje će raditi na nivou 3.

### **Nivo 3**



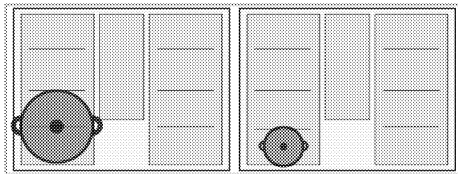
- **Nivo 8 (ključanje):** Ako postavite tavu na srednje dvije zone kuhanja lijeve i desne zone kuhanja, ploča za kuhanje će raditi na nivou 9.

## Nivo 8



- **Nivo 15 (prženje):** Ako postavite tavu na prednje dvije zone kuhanja lijeve i desne zone kuhanja, ploča za kuhanje će raditi na nivou 15.

## Nivo 15

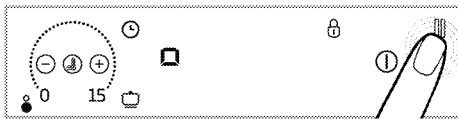


- **i** Kada koristite funkciju "premještanja", programator nije moguće podesiti za date zone kuhanja.
- **i** Ako se tava na pomoćnoj zoni kuhanja nalazi tava, funkciju "premještanja" nije moguće koristiti.
- **i** Ako tava koju koristite prekriva tri zone kuhanja, funkcija "premještanja" će biti otkazana.

## Stop funkcija

Možete zaustaviti sve funkcije (**osim programatora**) rada ploče upotrebom ove funkcije.

- **i** Ako je programator podešen za bilo koju zonu kuhanja, programator će nastaviti raditi tokom zaustavljanja.



1. Dodirnite "|||" tipku kada vaša ploča za kuhanje radi.

Sve aktivne zone kuhanja će nastaviti raditi na najnižem nivou.

2. Dodirnite "|||" tipku opet da ponovo pokrenete sve zaustavljene zone kuhanja s prethodnim podešavanjima.

- **i** Kada je dugme za zaustavljanje pritisnuto, "|||" simbol će se pojaviti na prikazima zona kuhanja koje su prethodno bile aktivne.

## Funkcija upravljanja napajanjem

Vaš proizvod ima funkciju upravljanja napajanjem. Ovom funkcijom možete promijeniti postavku ukupne električne energije koja će grijaću ploču napajati. Za funkciju upravljanja napajanjem postoji 9 različitih nivoa.

Funkcija upravljanja napajanjem - Ukupni nivoi električne energije koji se mogu podesiti

Opcije upravljanja napajanjem	Ukupna električna energija
P1	1,2 kW
P2	2,4 kW
P3	3 kW
P4	3,6 kW
P5	4,4 kW
P6	5,4 kW
P7	5,7 kW
P8	6,7 kW
P9	7,4 kW

Kad su zone grijaće ploče isključene,

1. Dodirnite tipku "⊖" da biste uključili grijaću ploču.

2. Dodirnite lijevu tipku "⊖" stražnje zone za kuhanje, zatim lijevu tipku "⊖" prednje zone za kuhanje i na kraju tipku "|||" bez podizanja prsta. Ton se čuje kad se dodirne svaka tipka.

3. Razina upravljanja napajanjem postavljena na zaslonu lijeve stražnje zone za kuhanje i ukupna vrijednost električne energije ove razine prikazuju

se na zaslonu lijeve prednje zone za kuhanje. Prestanite dodirivati 3 tipke nakon što se pojave vrijednosti.

4. Prelazite između nivoa dodirrom na tipku "III" i postavite ukupnu vrijednost električne energije koju želite prilagoditi.

5. Potvrdite postavku dodirrom na tipku "I" i isključite plamenik. Aktivira se ukupna vrijednost električne energije koju postavite.

**i** Ovisno o postavljenoj ukupnoj razini električne energije, razina temperature koju možete dodijeliti zonama za kuhanje može varirati. Ovisno o postavci napajanja grijaće ploče, razina temperature koja se dodjeljuje zonama za kuhanje se može automatski smanjiti. Ovo nije greška.

## **Sigurno i efikasno korištenje indukcijskih zona kuhanja**

**Principi rada:** Indukcijska ploča za kuhanje zagrijava direktno posudu u kojoj se kuha kao jedno od svojstava njenih principa rada. Stoga, to ima razne prednosti kada se poredi sa drugim tipovima ploča za kuhanje. Ona radi efikasnije i površina ploče za kuhanje se ne zagrijava.

Indukcijska ploča za kuhanje je opremljena vrhunskim sigurnosnim sistemima koji će vam pružiti maksimalnu sigurnost prilikom korištenja.

**i** Vaša ploča za kuhanje može biti opremljena s indukcijskim zonama kuhanja prečnika od 145, 180, 210 i 280 mm što zavisi od modela. Svaka zona kuhanja automatski otkriva posudu koja se postavi na nju zahvaljujući indukcijskoj funkciji. Energija se usmjerava samo tamo gdje se ostvaruje kontakt između posude i zone kuhanja, te je stoga postignut minimalan utrošak energije.

## **Ograničeno vrijeme rada**

Ploča za kuhanje je opremljena sa ograničenim vremenom rada. Kada jedna ili više zona kuhanja ostanu uključene, zona kuhanja će automatski biti deaktivirana nakon određenog vremenskog perioda (vidi Tabela-1). Ako je programator dodijeljen zoni kuhanja, ekran programatora će se također kasnije isključiti.

Ograničeno vrijeme rada zavisi od odabranog nivoa temperature. Maksimalno vrijeme rada se primjenjuje na ovom nivou temperature. Zona kuhanja može biti ponovo pokrenuta od strane korisnika nakon automatskog isključivanja kao što je gore opisano.

**Tabela-1:** Ograničeno vrijeme rada

Nivo temperature	Ograničeno vrijeme rada - sati
0	0
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	4
7	3
8	3

Nivo temperature	Ograničeno vrijeme rada - sati
9	2
10	2
11	1,5
12	1,5
13	1,5
14	1
15	1
Brzo zagrijavanje	10 minuta
P1	6
P2	1,5
P3	1

### Zaštita od pregrijavanja

Vaša ploča za kuhanje je opremljena sa senzorima koji osiguravaju zaštitu od pregrijavanja. Sljedeće se može opaziti u slučaju pregrijavanja:

- Aktivna zona kuhanja može biti isključena.
- Odabrani nivo može opasti. Međutim, ovaj uslov se ne može vidjeti na indikatoru.

### Sigurnosni sistem kod prelijevanja

Vaša ploča za kuhanje je opremljena sa sigurnosnim sistemom kod prelijevanja. Ako ima prelijevanja koje se prosulo na upravljačku ploču, sistem će odmah

### Kôdovi greške / razlozi i moguća rješenja

Kôdovi greške	Razlozi greške	Moguća rješenja
E 22 E 26	Indukcijski štednjak je pregrejan.	Isključite indukcijski štednjak i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će se riješiti kada temperatura štednjaka padne ispod granica.
E 46	Jedna ili više tipki drže se pritisnutim duže od 10 sekundi. Predmet je ostavljen na kontrolnoj tabli ili je kontrola izložena pari.	Problem će biti riješen kada sklonite ruku sa štednjaka. Problem će biti riješen kada se očisti kontrolna tabla.

prekinuti dovod napona i isključiti ploču za kuhanje.

U međuvremenu, "E" ili "F" će se pojaviti na displeju.

### Precizno podešavanje energije

Indukcijska ploča reaguje na komande odmah, što je osobina njenih principa rada. Ona mijenja podešavanja energije veoma brzo. Stoga, vi možete spriječiti da se posuda za kuhanje (koja sadrži vodu, mlijeko itd) prelijeva čak i ako je bilo nadomak prelijevanja.

### Bučan rad

Neke vrste buke se mogu pojaviti kod indukcijske ploče za kuhanje. Ovi zvukovi su normalni i dio su indukcijskog kuhanja.

- Zvuk postaje jači pri višim razinama toplote.
- Legura posude za kuhanje može stvarati buku.
- Pri niskim nivoima, redovni zvuk uključivanja/isključivanja se može čuti zbog principa rada.
- Buka se može čuti ako se zagrijava neka prazna posuda. Kada stavite vodu ili jelo u nju, ovaj zvuk će iščeznuti.
- Pri hlađenju električnog sistema može se čuti buka ventilatora.

Kôdovi greške	Razlozi greške	Moguća rješenja
E 47/F1	Ne koristi se lonac pogodan za indukcijsko grijanje.	Greška će biti riješena kada se koristi lonac pogodan za indukcijsko grijanje.
E 1 - E 15	Greška u komunikaciji na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlaštenog distributera ako se problem nastavi.
E 16 - E 21	Greška senzora temperature na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlaštenog distributera ako se problem nastavi.
E 23 E 24	Softverska greška na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlaštenog distributera ako se problem nastavi.
E 25	Greška u radu ventilatora na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlaštenog distributera ako se problem nastavi.
E 31 - E 45	Greška hardvera elektronske ploče na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovo pokrenite nakon 30 sekundi. Kontaktirajte ovlaštenog distributera ako se problem nastavi.
E 48 E 49 E 51	Greška senzora na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Oprema senzora mora biti kompatibilna s radnim uslovima. Kontaktirajte ovlaštenog distributera ako se problem nastavi.
E 52 - E 57	Greška visoke temperature na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijski štednjak i sačekajte dok se ne ohladi. Greška će biti riješena kada se temperatura senzora spusti ispod granica. Kontaktirajte ovlaštenog distributera ako se problem nastavi.

**i** Ako je površina upravljačke ploče osjetljive na dodir izložena pari, cijeli upravljački sistem će se deaktivirati, čuti će se zvuk i "E" će trperiti na prikazu.


**i** Održavajte površinu upravljačke ploče osjetljive na dodir čistom. To može dati pogrešno upozorenje na rad.


**i** Lonci/tave se ne smiju stavljati na upravljačku ploču osjetljivu na dodir.

## 5 Održavanje i njega


### Opšte informacije


Životni vijek proizvoda će biti produžen, a učestali problemi će se smanjiti ukoliko se proizvod čisti u redovnim intervalima.

 Isključite uređaj s glavnog napajanja prije započinjanja aktivnosti oko održavanja i čišćenja.  
Postoji rizik od elektro šoka!

 Sačekajte da se uređaj ohladi prije čišćenja.  
Vruće površine mogu izazvati opekotine!

- Očistite temeljito proizvod nakon svake upotrebe. Na taj način će biti moguće lakše uklanjanje ostataka kuhanja, te oni neće gorjeti prilikom narednog korištenja uređaja.
- Za čišćenje uređaja nisu potrebna posebna sredstva za čišćenje. Koristite toplu vodu s tečnošću za pranje, mekanu krpu ili spužvu da očistite proizvod i zatim ga prebrišite suhom krpom.
- Uvijek osigurajte da bilo kakav višak tečnosti bude temeljito obrisano nakon čišćenja i sve što je proljevano da se odmah posuši brisanjem.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže kiseline ili hlorid da biste čistili površine od nehrđajućeg materijala ili od inoksa niti za čišćenje ručke. Koristite mekanu krpu sa tečnim deterdžentom (ne abrazivnim) da prebrišete te dijelove, obratite pažnju da brišete u jednom smjeru.

 Neki deterdženti i materijali za čišćenje mogu izazvati oštećenja na površini.  
Nemojte koristiti agresivne deterdžente, praškove/kreme za čišćenje ili bilo kakve oštre predmete dok čistite.

 Nemojte koristiti čistače na paru da čistite uređaj jer bi to moglo prouzrokovati strujni udar.


### Čišćenje ploče za kuhanje.

#### Staklo-keramička površina

Obrišite staklo-keramičku površinu (vitrokeramika) hladnom vodom, obraćajući pažnju da ne ostavljate ostatke sredstva za čišćenje, a potom osušite mekanom krpom. Ostaci mogu prouzrokovati oštećenja na staklo keramičkoj površini kada se ploča koristi prilikom slijedećeg kuhanja. Osušene ostatke na staklo-keramičkoj površini (vitrokeramika) ni pod kakvim okolnostima ne bi trebalo strugati oštrim predmetima, čeličnom vunom ili sličnim alatima.

Odstranite mrlje od kalcija (žute mrlje) pomoću komercijalno dostupnih odstranjivača vapna ili manjom količinom odstranjivača vapna poput octa ili soka od limuna.

Ako je površina jako zaprljana, nanesite sredstvo za čišćenje na spužvu i sačekajte da se dobro upije. Zatim očistite površinu ploče za kuhanje vlažnom krpom.

 Hrana na bazi šećera kao što su jake kreme i sirupi mora se odmah očistiti, bez čekanja da se površina ohladi. U protivnom, staklo-keramička površina se može trajno oštetiti.



Blago blijedenje boje se može pojaviti na premazima ili drugim površinama tokom vremena. Ovo ne utiče na rad proizvoda.

Blijedenje boje i mrlje na staklo keramičkoj površini je normalna pojava, nije greška.

## 6 Rješavanje problema

### Proizvod odašilje metalne zvukove dok se zagrijava i hladi.

- Kada se metalni dijelovi zagrijavaju, mogu se širiti i praviti zvukove. >>> *Nije riječ o kvari.*

### Proizvod ne radi.

- Osigurač napajanja je pokvaren ili je pregorio. >>> *Provjerite osigurače u kutiji s osiguračima. Ako je potrebno, zamijenite ih ili vratite u početni položaj.*
- Proizvod nije uključen u (uzemljen) utičnicu. >>> *Provjerite utikač na kablu.*
- Ako ekran ne svijetli kada ponovo uključite ploču za kuhanje. >>> *Isključite uređaj na automatskom prekidaču. Sačekajte 20 sekundi i zatim ponovo uključite.*
- Zaštita od pregrijavanja je aktivna. >>> *Dopustite da se vaša ploča za kuhanje ohladi.*
- Posuda za kuhanje nije odgovarajuća. >>> *Provjerite vašu posudu.*

### simbol se pojavljuje na prikazu zone kuhanja.


- Niste postavili posudu na aktivnu zonu kuhanja. >>> *Provjerite da li je posuda na zoni kuhanja.*
- Vaša posuda nije kompatibilna sa indukcijskim kuhanjem >>> *Provjerite da li je vaša posuda za kuhanje kompatibilna sa indukcijskom pločom za kuhanje.*
- Posuda za kuhanje nije ispravno postavljena na sredinu ili dno površine posude nije dovoljno široko za datu zonu kuhanja. >>> *Izaberite dovoljno široku posudu i postavite je na sredinu zone kuhanja.*
- Posuda za kuhanje ili zona kuhanja su pregrijane. >>> *Dopustite da se ohlade.*

### Odabrana zona kuhanja se iznenada isključuje za vrijeme rada.

- Možda je vrijeme kuhanja za odabranu zonu kuhanja završeno. >>> *Možete podesiti novo vrijeme kuhanja ili završiti kuhanje.*
- Zaštita od pregrijavanja je aktivna. >>> *Dopustite da se vaša ploča za kuhanje ohladi.*
- Moguće da neki predmet prekriva kontrolnu tablu osjetljivu na dodir. >>> *Uklonite taj predmet sa table.*

### Posuda se ne zagrijava čak i kada je zona kuhanja uključena.

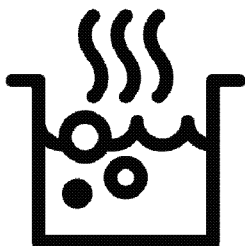
- Vaša posuda nije kompatibilna sa indukcijskim kuhanjem >>> *Provjerite da li je vaša posuda za kuhanje kompatibilna sa indukcijskom pločom za kuhanje.*
- Posuda za kuhanje nije ispravno postavljena na sredinu ili dno površine posude nije dovoljno široko za datu zonu kuhanja. >>> *Izaberite dovoljno široku posudu i postavite je na sredinu zone kuhanja.*

-  Ukoliko ne možete ukloniti problem čak iako ste implementirali uputstva iz ovog odjeljka, posavjetujte se sa ovlaštenim serviserom ili trgovcem kod kojeg ste kupili vaš proizvod. Nikada ne pokušavajte sami popravljati neispravan proizvod.



## Ugradbeni plamenik

Korisnički priručnik



HR

# Molimo prvo pročitajte ovaj korisnički priručnik!

Poštovani kupci,

hvala Vam što ste odabrali proizvod tvrtke Beko. Nadamo se da ćete postići najbolje rezultate s proizvodom koji je proizveden visokokvalitetnom i najmodernijom tehnologijom. Zato vas molimo da pažljivo pročitate cijeli korisnički priručnik i druge prateće dokumente prije uporabe proizvoda te da ih sačuvate za buduću uporabu. Ako proizvod dajete nekom drugom, priložite i korisnički priručnik. Poštujte sva upozorenja i informacije u korisničkom priručniku.

Imajte na umu da ovaj korisnički priručnik vrijedi i za nekoliko drugih modela. Razlike između modela navedene su u priručniku.

## Objašnjenje simbola

U ovom korisničkom priručniku koriste se sljedeći simboli:



važne informacije ili korisni savjeti o uporabi.



upozorenje na opasne situacije vezane za život i imovinu.



upozorenje na strujni udar.



upozorenje na rizik od požara.



upozorenje na vruće površine.



**Arçelik A.Ş.**  
Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY  
Made in TURKEY

**1 Važne upute i upozorenja za sigurnost i okoliš 4**

Opća sigurnost .....	4
Električna sigurnost .....	4
Sigurnost proizvoda.....	5
Predviđena uporaba .....	7
Sigurnost za djecu.....	7
Stara oprema.....	8
Odlaganje materijala pakiranja .....	8
Budući prijevoz .....	8

**2 Opće informacije 9**

Pregled.....	9
Tehničke specifikacije .....	9

**3 Pripreme 11**

Savjeti za uštedu energije .....	11
Prva uporaba .....	11
Prvo čišćenje proizvoda .....	11

**4 Kako koristiti grijaću ploču12**

Opće informacije o kuhanju .....	12
Uporaba ploča za kuhanje.....	14
Kontrolna ploča .....	14

**5 Održavanje 26**

Opće informacije .....	26
Čišćenje ploče za kuhanje .....	26

**6 Otklanjanje kvarova 27**

## **1 Važne upute i upozorenja za sigurnost i okoliš**

Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne upute koje će vam pomoći da se zaštitite od rizika od osobnih ozljeda ili oštećenja imovine. Nepoštivanjem ovih uputa poništavaju se sva jamstva.

### **Opća sigurnost**

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim mogućnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako imaju nečiji nadzor ili su upućene u sigurnu uporabu ovog proizvoda i razumiju opasnosti koje on nosi.

Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju bez nadzora čistiti i održavati uređaj.

- Uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako se ne nadziru ili im se daju upute. Djeca koja se nadziru ne smiju se igrati uređajem.

- Ako se proizvod predaje nekome u svrhu osobne upotrebe ili kao rabljeni uređaj, trebaju se također predati korisnički priručnik, oznake proizvoda i drugi odgovarajući dokumenti i dijelovi.
- Instalacije i popravke moraju uvijek obavljati ovlašteni serviseri. Proizvođač nije odgovoran za oštećenja nastala zbog postupaka koje vrše neovlaštene osobe, a to može dovesti i do poništavanja jamstva. Prije instalacije pažljivo pročitajte upute.
- Ne radite s proizvodom ako je pokvaren ili ima bilo kakva vidljiva oštećenja.
- Provjerite jesu li funkcijske tipke uređaja isključene nakon svake uporabe.

### **Električna sigurnost**

- Uređaj se ne smije koristiti ako na njemu postoji kvar, osim ako ga nije popravio ovlašteni serviser. Postoji opasnost od strujnog udara!
- Proizvod spojite samo na uzemljenu utičnicu/vod sa naponom i zaštitom kako je

- navedeno u tablici "Tehničke specifikacije". Neka uzemljenje izvede kvalificirani električar dok koristite proizvod sa ili bez transformatora. Naša tvrtka neće biti odgovorna za bilo kakve poteškoće nastale zbog uporabe proizvoda bez uzemljenja u skladu s lokalnim zakonima.
- Proizvod nikad ne perite tako da ga pršćete ili zalijevate vodom! Postoji opasnost od strujnog udara!
  - Proizvod mora biti isključen iz struje tijekom instalacije, održavanja, čišćenja i servisiranja.
  - Ako je kabel napajanja uređaja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirana osoba da bi se izbjegla opasnost.
  - Uređaj se mora instalirati tako da se u potpunosti može odvojiti od mreže napajanja. Razdvajanje mora biti omogućeno mrežnim utikačem ili prekidačem ugrađenim u fiksnu električnu instalaciju u skladu s građevinskim propisima.

- Sve radove na električnoj opremi i sustavima smiju obavljati samo ovlaštene i kvalificirane osobe.
- U slučaju bilo kakvog oštećenja, isključite uređaj i otpojite ga s napajanja. Da biste to uradili, isključite osigurač u kući.
- Provjerite je li nazivna struja osigurača kompatibilna s proizvodom.

### **Sigurnost proizvoda**

- **UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi dostupni dijelovi postanu vrući tijekom uporabe. Trebate izbjegavati dodirivanje grijaćih elemenata. Djeca mlađa od 8 godina se trebaju držati podalje, osim ako imaju stalni nadzor.
- Nikada ne koristite proizvod kad su vam smanjeni prosudba ili koordinacija zbog uporabe alkohola i/ili droga/lijekova.
- Pazite kad koristite alkoholna pića u jelima. Alkohol isparava pri visokim temperaturama i može uzrokovati požar pri kontaktu s vrućim površinama.
- Pazite da blizu proizvoda ne budu zapaljivi materijali jer

njegove stranice mogu postati vruće tijekom uporabe.

- Držite otvore za ventilaciju bez zapreka.
- Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje uređaja jer to može uzrokovati strujni udar.
- **UPOZORENJE:** Kuhanje s mašću ili uljem bez nadzora plamenika može biti opasno i prouzročiti požar. NIKAD ne gasite požar vodom, ali isključite uređaj i pokrijte plamen, primjerice, poklopcem ili vatrootpornom dekom.
- **OPREZ:** Postupak kuhanja mora se nadzirati. Kratki postupak kuhanja mora se neprestano nadzirati.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: ne odlažite predmete na površine za kuhanje.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina napuknuta, isključite uređaj da biste izbjegli opasnost od električnog udara.
- U slučaju loma stakla grijaće ploče učinite sljedeće: Odmah isključite sve plamenike i elemente električnog grijanja te

isključite uređaj iz napajanja. Nemojte dirati površinu uređaja. Nemojte upotrebljavati uređaj.

- Nakon uporabe, isključite element plamenika pomoću njegove regulacije i nemojte se pouzdati u detektor tave.
- Metalni predmeti kao što su noževi, vilice, žlice i poklopci ne smiju se stavljati na površinu plamenika zato što mogu postati vrući.
- Uređaj nije predviđen za to da se njime upravlja vanjskim programatorom ili posebnim sustavom za daljinsko upravljanje.
- Tlak pare koji se stvara zbog vlage na površini plamenika ili na dnu lonca može uzrokovati pomicanje lonca. Stoga pazite da površina za kuhanje i dno posuda budu uvijek suhi.
- Grijaće ploče opremljene su indukcijskom tehnologijom. Vaš indukcijski plamenik koji pruža uštedu vremena i novca mora se koristiti s loncima koji su pogodni za indukcijsko kuhanje; inače plamenici neće raditi. Pogledajte. *Opće informacije o*



*kuhanju, stranica 12*, odabir lonaca.

- Indukcijski plamenici stvaraju magnetsko polje te mogu imati štetan utjecaj za ljude koji koriste uređaje kao što su inzulinska pumpa ili pacemaker.
- Ne stavljajte elektroničke proizvode poput mobilnih telefona, tableta, računala na indukcijsku ploču za kuhanje. Vaš proizvod se može oštetiti.
- **UPOZORENJE:** Koristite samo štitnike za ploču koje je izradio proizvođač kuhala ili koje je proizvođač kuhala u korisničkim uputama naveo kao prikladne ili štitnike za ploču ugrađene u kuhalo. Uporaba neprimjerenih štitnika može uzrokovati nezgode.

Za pouzdanost proizvoda protiv požara;

- provjerite pristaje li utikač u utičnicu kako ne bi izazivao iskrenje.
- Ne koristite oštećeni ili izrezani ili produžni kabel, osim originalnog kabela.
- Pazite da na utičnici u koju se uključuje uređaj nema tekućina ili vlage.

## **Predviđena uporaba**

- Ovaj proizvod je napravljen za uporabu u kućanstvu. Komercijalna uporaba nije dopuštena.
- **OPREZ:** Ovaj uređaj je samo u svrhu kuhanja. Ne smije se koristiti u druge svrhe, npr. Grijanje sobe.
- Proizvođač neće biti odgovoran za bilo kakvu štetu do koje je došlo zbog nepravilne uporabe ili rukovanja.

## **Sigurnost za djecu**

- **UPOZORENJE:** Dostupni dijelovi mogu postati vrući tijekom uporabe. Malu djecu treba držati podalje.
- Materijali pakiranja će biti opasni za djecu. Držite materijale pakiranja podalje od djece. Molimo odložite sve dijelove pakiranja prema standardima o zaštiti okoliša.
- Električni aparati su opasni za djecu. Držite djecu podalje od uređaja dok radi i ne dopuštajte im da se igraju s uređajem.
- Nemojte držati bilo kakve predmete do kojih djeca mogu doći iznad uređaja.

## Stara oprema

### Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:



Ovaj proizvod usklađen je s EU Direktivom WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacijsku oznaku za električni i elektronski otpad (WEEE). Ovaj je proizvod proizveden s visokokvalitetnim dijelovima i materijalima koji se mogu ponovno upotrijebiti i prikladni su za reciklažu. Ne odlažite otpadne uređaje s normalnim otpadom iz kućanstva i drugim otpadom na kraju servisnog vijeka. Odnosite ga u sabirni centar za recikliranje električne i elektroničke opreme. Obratite se lokalnim vlastima da biste saznali više informacija o sabirnim centrima.

### Usklađenost s Direktivom o zabrani uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS):


Proizvod koji ste kupili usklađen je s EU Direktivom RoHS (2011/65/EU). Ne

sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

## Odlaganje materijala pakiranja

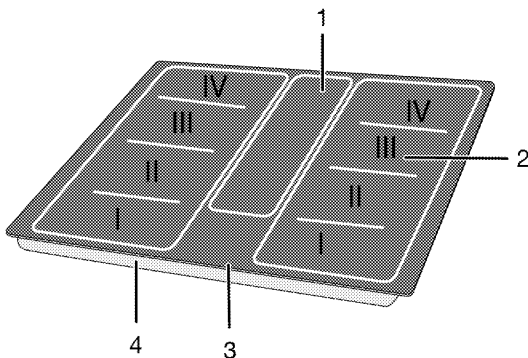
- Električni aparati su opasni za djecu. Držite materijale pakiranja na sigurnom mjestu izvan domašaja djece. Materijali pakiranja proizvoda su proizvedeni od recikliranih materijala. Odložite ih pravilno i sortirajte u skladu s uputama o odlaganju recikliranog otpada. Ne odlažite ih s uobičajenim otpadom iz kućanstva.

## Budući prijevoz

- Sačuvajte originalni karton proizvoda i prevozite proizvod u njemu. Slijedite upute na kartonu. Ako nemate originalni karton, spakirajte proizvod u najlon sa zračnim mjehurićima i čvrsto ga zalijepite trakom.
-  Provjerite opći izgled vašeg proizvoda i pogledajte ima li oštećenja do kojih je došlo tijekom transporta.

## 2 Opće informacije

### Pregled



- 1 Pomoćna indukcijska zona za kuhanje  
2 Indukcijska ploča za kuhanje  
3 Vitrokeramička površina  
4 Poklopac osnove

### Tehničke specifikacije

Napon/frekvencija	1N~220-240 V /2N~380-415 V 50 Hz
Ukupna potrošnja energije	max. 7400 W
Vrsta / presjek kabela	min.H05V2V2-F 5 x 1,5 mm <sup>2</sup>
Vanjske dimenzije (visina/širina/dubina)	48 mm/580 mm/510 mm (Za modele koji dolaze s pričvrstnim oprugama i brtvenom brtvom pričvršćenom na proizvod, uzmite u obzir da su mjere širine i dubine za 10 mm veće od ovih mjerenja.)
Dimenzije za instalaciju (širina/dubina)	560 (+2)mm/490 (+2)mm
<b>Plamenici</b>	
Lijevo I-II-III-IV	<b>Indukcijska ploča za kuhanje</b>
Dimenzija	92,7 x 200 mm
Snaga	900/1800 W
Srednje	<b>Pomoćna indukcijska zona za kuhanje</b>
Dimenzija	92,7 x 200 mm
Snaga	900/1800 W
Desno I-II-III-IV	<b>Indukcijska ploča za kuhanje</b>
Dimenzija	92,7 x 200 mm
Snaga	900/1800 W

**i** Tehničke specifikacije mogu biti promijenjene bez prethodne obavijesti da bi se poboljšala kvaliteta proizvoda.

**i** Slike u ovom priručniku su shematske i možda ne odgovaraju u potpunosti vašem proizvodu.

**i** Vrijednosti navedene na oznakama proizvoda ili u njegovoj popratnoj dokumentaciji su dobivene u laboratorijskim uvjetima u skladu s odgovarajućim standardima. Ovisno o uvjetima rada i okoline proizvoda, te vrijednosti mogu biti različite.

## 3 Pripreme

### Savjeti za uštedu energije

Sljedeći savjeti će vam pomoći u uporabi Vašeg uređaja na ekološki način i u uštedi energije:


- Otopite smrznutu hranu prije kuhanja.
- Koristite lonce/posude s poklopcima za kuhanje. Ako nema poklopca, potrošnja energije može porasti 4 puta.
- Odaberite plamenik koji je podesan za uporabu s veličinom dna lonca. Uvijek birajte točnu veličinu lonca za vaše jelo. Za veće lonce je potrebno više energije.
- Pazite da koristite lonce s ravnim dnom kad kuhate s električnim plamenicima. Lonci s debelim dnom će bolje provoditi toplinu. Možete uštedjeti energiju i za 1/3.
- Posude i lonci moraju biti kompatibilni sa zonama za kuhanje. Dno posuda ili

lonaca ne smije biti manje od grijaće ploče.

- Držite zone za kuhanje i dno lonaca čistim. Prljavština će smanjiti provođenje energije između zone za kuhanje i dna lonca.
- Podaci o energetskej učinkovitosti prema EU 66/2014 mogu se pronaći na karti proizvoda koja se nalazi uz proizvod.

### Prva uporaba

#### Prvo čišćenje proizvoda

-  Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje, prašak/kreme za čišćenje ili bilo kakve oštre predmete.

1. Uklonite sve materijale pakiranja.
2. Obrišite površine proizvoda mokrom krpom ili spužvom i osušite krpom.

## 4 Kako koristiti grijaću ploču

### Opće informacije o kuhanju



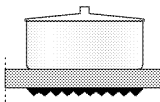
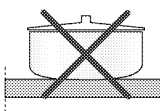
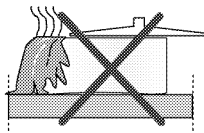
Nikada nemojte u tavu stavljati više od jedne trećine ulja. Ne ostavljajte plamenik bez nadzora kad grijete ulje. Pregrijano ulje predstavlja opasnost od požara. **Nikada nemojte pokušavati ugasiti vatru vodom!** Kada se ulje zapali, pokrijte požar dekom ili mokrom krpom. Isključite plamenik ako je to sigurno i pozovite vatrogasce.

- Prije prženja hrane, uvijek je dobro osušite i nježno stavite na ulje. Pazite da se prije prženja hrana otopila do kraja.
- Ne pokrivajte posudu kad zagrijevate ulje.
- Stavljajte tave i lonce na takav način da njihove drške ne prelaze preko grijaće ploče tako da biste spriječili grijanje ručki. Ne stavljajte na grijaću ploču posude koje ne stoje u ravnoteži i koje se lako nagnu.
- Ne stavljajte prazne posude i tave na zone za kuhanje koje su uključene. Oni se mogu oštetiti.
- Uključivanje zone za kuhanje bez posude ili tave na njoj može uzrokovati oštećenje uređaja. Isključite zone za kuhanje nakon dovršetka kuhanja.
- Kako površina uređaja može biti topla, ne stavljajte plastične ili aluminijske proizvode na njega. Odmah očistite s površine bilo kakve istopljene takve materijale. Takve posude se ne smiju koristiti ni za držanje hrane.
- Koristite samo tave i posude s ravnim dnom.

- Stavite odgovarajuću količinu hrane u tave i lonce. Na taj način nećete morati bespotrebno čistiti ako hrana pokipi. Ne stavljajte poklopce lonaca i tava na zone za kuhanje. Stavljajte tave tako da budu na sredini zone za kuhanje. Kad želite pomaknuti tavu na drugu zonu kuhanja, podignite je i stavite na željenu zonu kuhanja umjesto da je povlačite.

### Odabir tave

- Staklokeramička površina je otporna na toplinu i na nju ne utječu velike razlike u temperaturi.
- Ne koristite staklokeramičku površinu kao mjesto za pohranu ili kao dasku za rezanje.
- Koristite samo tave i lonce sa strojno obrađenim dnom. Oštri rubovi uzrokuju ogrebotine na površini.



Prolivena hrana može oštetiti staklokeramičku površinu i uzrokovati požar. Ne koristite posude s udubljenim ili ispupčenim dnom. Koristite samo tave i lonce sa ravnim dnom. Oni osiguravaju lakši prijenos topline.

„Način klučanja može ovisiti od vrste posuđa, veličine posude i veličine zone kuhanja, za homogenije klučanje možete koristiti za korak veću zonu kuhanja. Korištenje veće zone kuhanja nema negativne učinke na potrošnju energije na indukcijskim pločama, jer se

toplina stvara jedino u odnosnoj oblasti posude.“

**Za indukcijske plamenike, koristite samo posuđe podesno za indukcijsko kuhanje.**

### Test tave

Koristite sljedeće metode da biste testirali da li je vaša tava kompatibilna s indukcijskom pločom.

1. Vaša tava je kompatibilna ako dno sadrži magnet.
2. Vaša tava je kompatibilna ako "□" i "□" ili "□" ne bljeska kad stavite tavu na zonu za kuhanje i uključite plamenik.

Možete koristiti čelične, teflonske ili aluminijske tave sa posebnim magnetskim dnom koje sadrže naljepnice ili upozorenja na kojima piše da je tava kompatibilna s indukcijskim kuhanjem. Stakleno i keramičko posuđe, lonci i posuđe od nehrđajućeg čelika s nemagnetskim aluminijskim dnom se ne smije koristiti.

### Sustav za prepoznavanje-fokusiranje tave

Kod indukcijskog kuhanja, napaja se samo područje pokriveno odgovarajućom zonom kuhanja. Promjer dna posuda sustav prepoznaje i samo se to područje zagrijava automatski. Kuhanje se zaustavlja ako se posuda za kuhanje podigne sa zone za kuhanje tijekom kuhanja. Znak odabrane zone kuhanja "□" i "□" ili "□" bljeska naizmjenično.

### Sigurna uporaba

Nemojte koristiti zone visokog zagrijavanja kad koristite teflonsku tavu bez ulja ili sa samo malo ulja.

Ne stavljajte metalne predmete kao što su vilice, noževi ili poklopci tava na plamenik zato jer se zagriju.

Nikada nemojte za kuhanje koristiti aluminijsku foliju. Nikada nemojte

stavljati hranu omotanu aluminijskom folijom na zonu za kuhanje.

**i** Ako je ispod ploče za kuhanje smještena pećnica i ona radi, senzori ploče mogu smanjiti razinu kuhanja ili isključiti pećnicu.

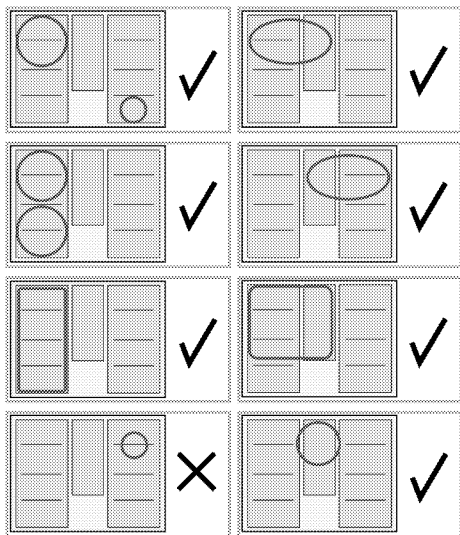
**i** Kad ploča za kuhanje radi, držite predmete s magnetskim svojstvima kao što su kreditne kartice ili kazete podalje od grijaće ploče.

### Osvijetljene površine za kuhanje(Možda ne postoji na vašem proizvodu.)

Zone za kuhanje na grijaćoj ploči bit će osvjetljene. Kada je grijaća ploča isključena ili u stanju mirovanja, zone za kuhanje nisu vidljive. Osvjetljenje kojim se označavaju zone za kuhanje trebalo bi se pojaviti kada uključite grijaću ploču.

### Upotreba tava na velikoj zoni za kuhanje

Tava koju upotrebljavate trebala bi prekrivati oba središta velike zone za kuhanje. Nemojte upotrebljavati zonu za kuhanje na drugi način. Veliku zonu za kuhanje možete upotrebljavati tako da zone kombinirate za tave velikih promjera. Veliku zonu za kuhanje možete upotrebljavati na dva različita načina, to jest možete se koristiti lijevom stražnjom i lijevom prednjom zonom.



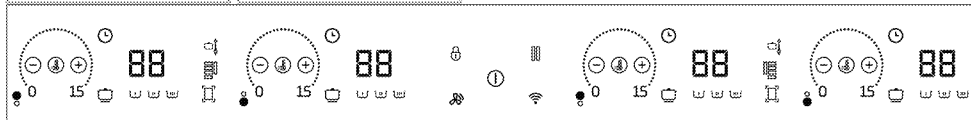
## Uporaba ploča za kuhanje



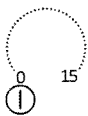
Pazite da nijedan predmet ne padne na plamenik. Čak i mali predmeti, kao što je posuda za sol, mogu oštetiti plamenik. Ne koristite napukle plamenike. Kroz te pukotine može curiti voda i uzrokovati kratki spoj.

U slučaju bilo kakvog oštećenja na površini (npr. vidljive pukotine), odmah isključite uređaj da smanjite opasnost od električnog udara.

## Kontrolna ploča



### Specifikacije



Područje za postavke (za razinu temperature)



Tipka za uključivanje/isključivanje



Tipka za zaključavanje tipki



Tipka za uključivanje / isključivanje programatora vremena



Tipka za brzo grijanje / veliku snagu (pojačivač)



Tipka za automatsko kuhanje



Tipka za zaustavljanje  
Tipka za odabir široke zone za kuhanje **(Ova je značajka neobavezna. Možda ne postoji na vašem proizvodu.)**



Tipka za povećavanje razine na programatoru vremena



Tipka za smanjivanje razine na programatoru vremena



Prikaz aktivnog područja kuhanja



Symbol funkcije "Move"



Hob na Hoodu (Hob to Hood symbol) \*



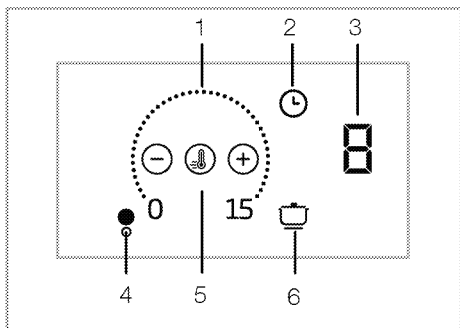
Wifi simbol \*

**\*(Ova je značajka neobavezna. Možda ne postoji na vašem proizvodu.)**



Grafički prikazi i brojke imaju samo informativnu ulogu. Stvarni prikazi i funkcije mogu se razlikovati ovisno o modelu grijaće ploče.





- 1 Područje postavki
  - 2 Tipka programatora vremena
  - 3 Prikaz zone za kuhanje
  - 4 Symbol zone za kuhanje (\*)
  - 5 Tipka za brzo grijanje
  - 6 Opcija automatskog kuhanja
- \* (Funkcije se razlikuju ovisno o modelu proizvoda.)

**i** Ovim se uređajem upravlja pomoću dodirne upravljačke ploče. Svaka radnja izvršena na dodirnoj upravljačkoj ploči potvrđuje se zvučnim signalom.

**i** Upravljačku ploču uvijek održavajte čistom i suhom. Mokra i prljava površina može prouzročiti probleme tijekom rada.

### Uključivanje grijaće ploče

1. Dodirnite tipku "⏻" na upravljačkoj ploči.

Grijaća je ploča spremna za upotrebu.

**i** Ako ne izvršite nijednu radnju u sljedećih 20 sekundi, grijaća će se ploča automatski vratiti u način mirovanja.

**i** Kad bilo koju tipku (tipku "⏻") držite dulje vrijeme, proizvod se automatski isključuje iz sigurnosnih razloga.

### Isključivanje grijaće ploče

1. Dodirnite tipku "⏻" na upravljačkoj ploči.

Grijaća će se ploča isključiti i vratiti u način mirovanja.

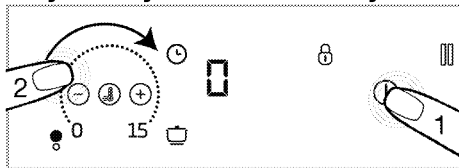
**i** Ako se simboli "H" ili "h" pojave na prikazu zone za kuhanje kad je grijaća ploča isključena, to znači da je zona za kuhanje još vruća. Ne dodirujte zone za kuhanje.

### Oznaka preostale topline

Ako se simbol "H" pojavi na prikazu zone za kuhanje, to znači da je zona za kuhanje još vruća i možete je upotrijebiti za zagrijavanje manje količine hrane. Ovaj će se simbol uskoro pretvoriti u simbol "h" koji označava nižu razinu topline.

**i** Kad prekinete napajanje električnom energijom, oznaka preostale topline neće zasvijetliti i neće upozoravati korisnika na vruće zone za kuhanje.

### Uključivanje zona za kuhanje



1. Dodirnite tipku "⏻" da biste uključili grijaću ploču.

» Na zoni za kuhanje prikazuje se simbol „0”.

2. Dodirnite područje za postavke na zoni za kuhanje koju želite uključiti i kliznite prstom po području.

**i** Ako ne izvršite nijednu radnju u sljedećih 20 sekundi, grijača će se ploča automatski vratiti u način mirovanja.

### Postavljanje razine temperature

Dodirom na područje za prilagodbu ili klizanjem prsta po području prilagodite razinu temperature između „0” i „15”.

**i** Na raspolaganju imate jednu pomoćnu zonu za kuhanje. Da biste to učinili, razinu temperature treba postaviti na lijevu stražnju zonu kuhanja.

### Isključivanje zona za kuhanje:

Odabranu zonu za kuhanje možete isključiti na 2 načina:

#### 1. Snižavanjem temperature na razinu „0”

Zonu za kuhanje možete isključiti snižavanjem postavke temperature na razinu „0”.

#### 2. Upotrebom funkcije isključivanja na programatoru vremena za željenu zonu za kuhanje

Kad vrijeme istekne, programator vremena isključit će zonu za kuhanje s kojom je povezan. Na svim će se zaslonima pojaviti vrijednosti „0” ili „00”. Simbol "⊖" nestat će s prikaza grijaće ploče.

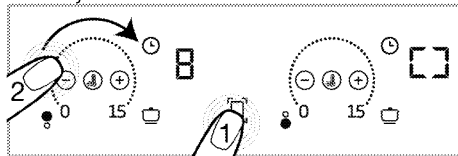
Kad vrijeme istekne, začut će se zvučni signal. Pritisnite bilo koju tipku na upravljačkoj ploči da biste isključili zvučni alarm.

### Uključivanje široke zone za kuhanje (Ova je značajka neobavezna. Možda ne postoji na vašem proizvodu.)

1. Dodirnite tipku "⊖" da biste uključili grijaću ploču.

2. Dodirnite tipku za odabir široke zone za kuhanje

» Oće biti prikazano na zaslonu lijeve stražnje zone kuhanja i simbol "⊖" pojavit će se na zaslonu prednje zone kuhanja.



3. Dodirom na područje za prilagodbu ili klizanjem prsta po području prilagodite razinu temperature između 0 i 15.

» Razinu temperature možete promijeniti na području za postavke obje zone za kuhanje.

**i** Kao primjer navode se lijeve široke zone za kuhanje. Ako se široka zona za kuhanje nalazi i na desnoj strani grijaće ploče, na navedenu se zonu za kuhanje odnose iste upute.

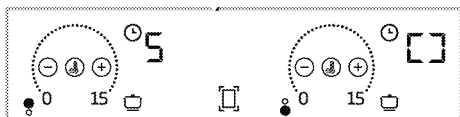
### Uključivanje široke zone za kuhanje tijekom rada jedne ili obje lijevih zona za kuhanje (Ova je značajka neobavezna. Možda ne postoji na vašem proizvodu.)

Tijekom rada jedne ili obje lijevih zona za kuhanje možete kombinirati obje zone uključivanjem široke zone za kuhanje. Na taj način možete upotrebljavati široku zonu za kuhanje s istim vrijednostima.



1. Dodirnite tipku za odabir široke zone za kuhanje tijekom rada jedne ili obje lijevih zona za kuhanje.

» Manja vrijednost temperature koju ste prethodno odabrali, pojavit će se na zaslonu lijeve zone za kuhanje. Ako na programatoru vremena postoji vrijeme trajanja, prikazat će se niža vrijednost programatora vremena.



» Da biste naknadno promijenili vrijednost temperature, postavite željenu temperaturu na području za postavljanje obiju zona za kuhanje.

**i** Ako dodirnete tipku široke zone za kuhanje dok je široka zona za kuhanje uključena, zone za kuhanje razdvojit će se i isključiti.

### Isključivanje široke zone za kuhanje: (Ova je značajka neobavezna. Možda ne postoji na vašem proizvodu.)

Široku zonu za kuhanje možete isključiti na 3 načina:

1. **Snišavanjem temperature na razinu „0”**

Široku zonu za kuhanje možete isključiti snišavanjem razine temperature na „0”.

2. **Upotrebom isključivanja putem opcije programatora vremena za široku zonu za kuhanje**

Kad vrijeme istekne, programator vremena isključit će široku zonu za kuhanje. Na prikazu lijeve zone za kuhanje pojavit će se simbol **0**, a na prikazu programatora pojavit će se simbol **00**. Isključit će se svjetlo tipke "☺" na prikazu stražnje lijeve zone za kuhanje.

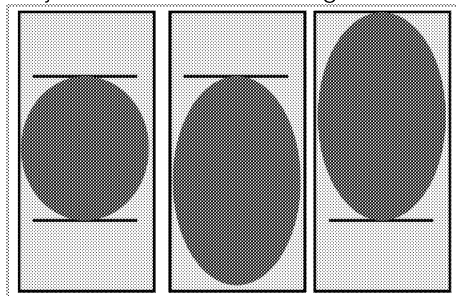
3. **Držanjem simbola široke zone za kuhanje 3 sekunde**

Ako simbol široke zone za kuhanje držite 3 sekunde, zona za kuhanje će se isključiti

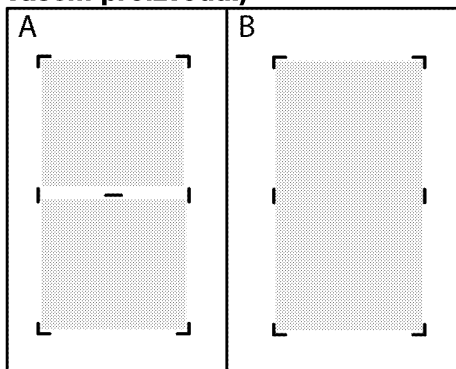
### Način rada "Autoflexi" (Omogućavanje automatske zone kuhanja na širokoj površini)

Ako se lonac postavi na zone za kuhanje kao što je prikazano u nastavku, način rada "flexi" (zona široke površine)

automatski će biti omogućen. Dodirnite "☺" jednom za izlazak iz ovog načina.



### Modeli s osvijetljenim oko zona kuhanja: (Možda ne postoji na vašem proizvodu.)



**i** Kada su dvije zasebne zone kuhanja (prikazane na slici A) spojene kao široka površina za kuhanje prikazana na slici B, svjetlo za odvajanje mora se isključiti. Kada se široka zona površine za kuhanje odvoji natrag u dvije zasebne zone kuhanja, diobno svjetlo treba svijetliti.

### Postavka velike snage (POJAČIVAČ)

Funkciju pojačivača možete upotrijebiti da biste zagrijavali najvećom snagom. Međutim, ova se funkcija ne preporučuje za dugotrajno kuhanje. Funkcija pojačivača možda nije dostupna na svim zonama za kuhanje. Kad istekne vrijeme za postavljanje pojačivača (vidi Tablicu

ograničenja vremena rada), isključit će se zona za kuhanje.

### **Izravni odabir POJAČIVAČA:**

1. Dodirnite tipku "Ⓜ" da biste uključili grijaću ploču.

2. Dodirnite tipku "Ⓜ".

Uključena zona za kuhanje radić će najvećom snagom i animirani simbol pojačivača "≡" pojavit će se na zaslonu zone za kuhanje.

» Kad istekne vrijeme za postavljanje pojačivača (vidi Tablicu ograničenja vremena rada), isključit će se zona za kuhanje.

### **Odabir pojačivača kad je zona za kuhanje uključena:**

1. Kada je grijaća ploča uključena, a zona za kuhanje koju želite upotrebljavati aktivna, dodirnite „Ⓜ“.

**i** Pojačivač se može aktivirati samo na jednoj zoni na istoj strani (lijevoj ili desnoj). Ako jedna od zona za kuhanje koje se nalaze na istoj strani radi na određenoj razini temperature, pojačivač se ne može postaviti za drugu zonu za kuhanje na istoj strani. Kada je velika zona za kuhanje aktivna, pojačivač se ne može postaviti za te zone za kuhanje.

2. Odabrana će zona za kuhanje raditi najvećom snagom, a 3 će svjetla treperiti na odgovarajućoj zoni za kuhanje. Kad razdoblje pojačivača istekne, zona za kuhanje prebacit će se na postavljenu razinu temperature i prikazat će se samo odabrana vrijednost temperature.

### **Prijevremeno isključivanje postavke velike snage (POJAČIVAČ):**

Dodirom tipke "Ⓜ" možete isključiti postavku pojačivača u bilo kojem trenutku.

### **Zaključavanje tipki**

Zaključavanje tipki možete uključiti da biste izbjegli slučajnu promjenu funkcija tijekom rada grijaće ploče.

### **Uključivanje zaključavanja tipki**

1. Držite "Ⓜ" 3 sekunde da biste zaključali upravljačku ploču.

Ako pritisnete bilo koju tipku dok je zaključavanje tipki uključeno, zatreperit će svjetlo tipke "Ⓜ".

**i** Zaključavanje tipki možete uključiti samo tijekom rada grijaće ploče. Kad uključite zaključavanje tipki, moći ćete upotrebljavati samo tipku "Ⓜ". Kad dodirnete bilo koju drugu tipku, svjetlo tipke "Ⓜ" počeo će treperiti da vas podsjeti da je zaključavanje tipki uključeno. Ako isključite grijaću ploču dok su tipke zaključane, morate isključiti zaključavanje tipki da biste mogli ponovno uključiti grijaću ploču.

### **Isključivanje zaključavanja tipki**

1. Držite tipku "Ⓜ" 3 sekunde.

Radnja će se potvrditi zvučnim signalom. Svjetlo tipke "Ⓜ" isključit će se kad se upravljačka ploča otključa.

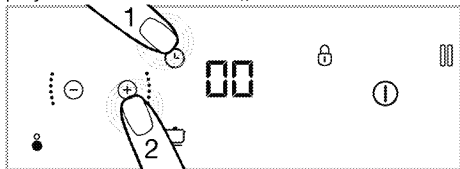
### **Funkcija programatora vremena**

Ova funkcija olakšava vam kuhanje. Nije potrebno paziti na grijaću ploču tijekom cijelog vremena kuhanja. Zona za kuhanje automatski će se isključiti na kraju odabranog vremena.

### **Uključivanje programatora vremena**

1. Dodirnite tipku "Ⓜ" da biste uključili grijaću ploču.
2. Na prikazima zone za kuhanje pojavit će se simbol „0”.
3. Povećajte razinu zone za kuhanje koju želite uključiti.
4. Dodirnite tipku "Ⓜ" da biste uključili programator vremena.

Na prikazu odgovarajuće zone kuhanja pojavit će se simbol „00”.



5. Postavite željeno trajanje dodiranjem tipki "⊕" i "⊖".

» Za potvrdu postavke pritisnite "⊖". Ako ne dodirnete "⊖", postavka će se automatski otkazati u sljedećih nekoliko sekundi.

**i** Programator vremena možete postaviti samo za uključene zone za kuhanje.

**i** Da biste postavili programatore vremena drugih zona za kuhanje, ponovite prethodno navedeni postupak.

**i** Programator vremena ne možete postaviti ako ne odaberete zonu za kuhanje i vrijednost temperature zone za kuhanje.

### Isključivanje programatora vremena

Nakon što postavljeno vrijeme istekne, grijaća ploča automatski će se isključiti i začut će se zvučni signal. Pritisnite bilo koju tipku da biste isključili zvučni signal.

### Prijevremeno isključivanje programatora

Ako prijevremeno isključite programator, grijaća ploča nastavit će s radom na postavljenoj temperaturi dok je ne isključite.

Možete prijevremeno isključiti programator na dva načina:

### 1-Isključivanjem programatora vremena tako da snizite vrijednosti na „00” :

1. Odaberite zonu za kuhanje koju želite isključiti.
2. Dodirnite tipku "⊖" za odabir programatora vremena odgovarajuće zone za kuhanje.
3. Smanjite vrijednost dodiranjem tipki "⊕" i "⊖" sve dok se na odgovarajućoj zoni za kuhanje ne prikaže „00”.

### 2-Isključivanjem programatora vremena tako da držite tipku programatora vremena 3 sekunde:

1. Držite tipku "⊖" odgovarajuće zone za kuhanje 3 sekunde; "⊖" će se u potpunosti isključiti i programator vremena će se otkazati.

### Funkcija automatskog kuhanja

Pomoću ove funkcije možete brzo kuhati na 3 različite razine.


1. Održavanje topline
2. Ključanje
3. Prženje

### Uključivanje funkcije automatskog kuhanja bez postavljanja programatora vremena


1. Dodirnite tipku "⊖" da biste uključili grijaću ploču.
2. Dodirnite tipku „☑” zone za kuhanje na kojoj želite uključiti funkciju automatskog kuhanja.
3. Odgovarajuća zona za kuhanje uključit će se na razini za održavanje topline nakon prvog dodira. Prikazat će se simboli " P " i "☑".
4. Odgovarajuća zona za kuhanje uključit će se na razini za ključanje nakon drugog dodira. Prikazat će se simboli " P " i "☑".
5. Odgovarajuća zona za kuhanje uključit će se na razini za prženje nakon trećeg dodira. Prikazat će se simboli " P " i "☑".



» Zona za kuhanje počet će s radom na postavljenoj razini automatskog kuhanja.

### **Uključivanje funkcije automatskog kuhanja postavljanjem programatora vremena**

1. Odaberite željenu razinu automatskog kuhanja dodiranjem tipke „“ odgovarajuće zone kuhanja.

2. Dodirnite tipku "" da biste uključili programator vremena.


» Na prikazu zone za kuhanje zasvijetlit će simboli „00" i "".



3. Postavite željeno trajanje dodiranjem tipki "" / "".

» Zona za kuhanje nastaviti će s radom na odabranoj razini automatskog kuhanja tijekom cijelog postavljenog razdoblja.

» Nakon što postavljeno vrijeme istekne, grijaća ploča automatski će se isključiti i začut će se zvučni signal. Pritisnite bilo koju tipku da biste isključili zvučni signal.

### **Isključivanje funkcije automatskog kuhanja**


1. Možete u potpunosti isključiti odgovarajuću zonu za kuhanje dodiranjem tipke „" za poništavanje funkcije automatskog kuhanja.

2. Ako želite da zona za kuhanje radi na određenoj razini i želite isključiti funkciju automatskog kuhanja, postavite željenu razinu temperature dodiranjem tipki "" / "". Zona za kuhanje nastaviti će s radom na postavljenoj razini temperature. Ako ste prethodno postavili programator vremena, postavljeno vrijeme kuhanja neće se poništiti i grijaća će ploča nastaviti s radom na postavljenoj razini temperature.

### **Upotreba funkcije pomicanja**

Ova funkcija omogućuje jednostavno i brzo prebacivanje na drugu razinu kuhanja tako da se razina kuhanja

mijenja pomicanjem tave, a pritom nije potrebno upotrijebiti upravljačku ploču. Na taj način ne morate svaki put povećavati ili snižavati temperaturu.



 Da bi se omogućila funkcija pomicanja, tava mora prekrivati jednu ili dvije zone za kuhanje.

### **Za aktivaciju funkcije za pomicanje:**

1. Dodirnite "" da biste uključili grijaću ploču.

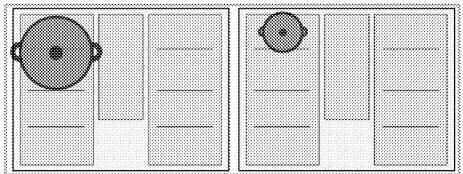
2. Postavite tavu na lijevu ili desnu zonu za kuhanje prema željenoj početnoj razini i pobrinite se da prekriva obje zone za kuhanje.

3. Dvaput dodirnite "".

» Uključuju se "" i "", što označava da je funkcija pomicanja uključena. Sve što trebate napraviti za željenu razinu kuhanja jest povući tavu po površini zone za kuhanje. Ova vam funkcija omogućuje brzo prebacivanje između 3 zone za kuhanje:

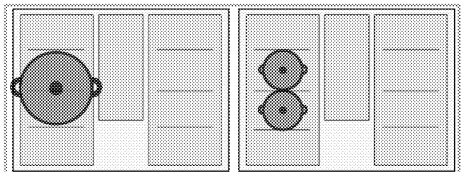
- **3. razina (održavanje toplim):** ako postavite tavu na dvije stražnje površine lijeve i desne zone za kuhanje, grijaća će ploča raditi na 3. razini.

#### **3. razina**



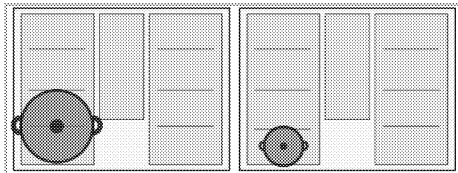
- **8. razina (ključanje):** ako postavite tavu na dvije srednje površine lijeve i desne zone za kuhanje, grijaća će ploča raditi na 9. razini.

#### **8. razina**



- **15. razina (prženje):** ako postavite tavu na dvije prednje površine lijeve i desne zone za kuhanje, grijača će ploča raditi na 15. razini.

## 15. razina



**i** Programator vremena za zone za kuhanje ne može se postaviti kada upotrebljavate funkciju pomicanja.

**i** Ako se na pomoćnoj zoni za kuhanje nalazi tava, funkcija za pomicanje ne može se primjenjivati.

**i** Ako tava koju upotrebljavate prekriva tri zone za kuhanje, otkazuje se funkcija za pomicanje.

## Funkcija zaustavljanja

Pomoću ove funkcije možete zaustaviti sve funkcije koje rade na grijaćoj ploči (osim programatora vremena).

**i** Ako ste programator vremena postavili za bilo koju zonu za kuhanje, nastavit će s radom i nakon zaustavljanja.



1. Dodirnite tipku "⏻" kad je grijača ploča uključena.

Sve uključene zone za kuhanje nastavit će s radom na najnižoj razini.

2. Ponovno dodirnite tipku "⏻" da biste ponovno pokrenuli sve zaustavljene zone za kuhanje s prethodnim postavkama.

**i** Nakon što pritisnete tipku za zaustavljanje, na zonama za kuhanje koje su bile uključene prije nego što ste pritisnuli tipku prikazat će se simbol "⏻".

## Funkcija upravljanja snagom

Vaš proizvod opremljen je funkcijom upravljanja snagom. Ovom funkcijom možete promijeniti postavku ukupne snage koju će koristiti ploča za kuhanje. Postoji 9 različitih razina funkcije upravljanja snagom.

Funkcija upravljanja snagom - mogu se postaviti razine ukupne snage

Opcije upravljanja snagom	Ukupna snaga
P1	1,2 kW
P2	2,4 kW
P3	3 kW
P4	3,6 kW
P5	4,4 kW
P6	5,4 kW
P7	5,7 kW
P8	6,7 kW
P9	7,4 kW

S položajem za isključivanje zona ploče za kuhanje,

1. Dodirnite tipku "⏻" da biste uključili ploču za kuhanje.
2. Dodirnite tipku "⊖" lijeve zone kuhanja, a zatim tipku lijeve prednje zone kuhanja "⊖" i naposljetku tipku "⏻" bez podizanja prsta. Oglasit će se zvuk kod svakog dodira tipke.
3. Razina upravljanja snagom zadana na zaslону lijeve stražnje zone kuhanja i ukupna vrijednost snage na ovoj razini pojavit će se na zaslону lijeve prednje zone kuhanja. Prestanite dodirivati 3 tipke nakon što se vrijednosti pojave.

4. Prebacujte između razina dodirivanjem tipke "⏏" i postavite ukupnu vrijednost snage koju želite prilagoditi.
5. Potvrdite postavku dodirivanjem tipke "Ⓜ" i isključite plamenik. Bit će aktivirana ukupna vrijednost snage koju postavite.

**i** Ovisno o zadanoj razini ukupne snage, mogu se razlikovati razine temperature koje zadate zonama kuhanja. Ovisno o prilagodbi snage ploče za kuhanje, automatski bi moglo doći do pada razine temperature zadane za zone kuhanja. To nije nikakva greška.

### Funkcija upravljanja snagom

Vaš proizvod opremljen je funkcijom upravljanja snagom. Ovom funkcijom možete promijeniti postavku ukupne snage koju će koristiti ploča za kuhanje. Postoji 9 različitih razina funkcije upravljanja snagom. Funkcija upravljanja snagom - mogu se postaviti razine ukupne snage

Opcije upravljanja snagom	Ukupna snaga
P1	1,2 kW
P2	2,4 kW
P3	3 kW
P4	3,6 kW
P5	4,4 kW
P6	5,4 kW
P7	5,7 kW
P8	6,7 kW
P9	7,4 kW

S položajem za isključivanje zona ploče za kuhanje,

1. Dodirnite tipku "Ⓜ" da biste uključili ploču za kuhanje.
2. Dodirnite lijevu tipku "⌚" stražnje zone za kuhanje, zatim tipku "⌚" lijeve

prednje zone za kuhanje i na kraju tipku "⏏" bez podizanja prsta. Ton se čuje kad se dodirne svaka tipka.

3. Razina upravljanja snagom zadana na zaslonu lijeve stražnje zone kuhanja i ukupna vrijednost snage na ovoj razini pojavit će se na zaslonu lijeve prednje zone kuhanja. Prestanite dodirivati 3 tipke nakon što se vrijednosti pojave.
4. Prebacujte između razina dodirivanjem tipke "⏏" i postavite ukupnu vrijednost snage koju želite prilagoditi.
5. Potvrdite postavku dodirivanjem tipke "Ⓜ" i isključite plamenik. Bit će aktivirana ukupna vrijednost snage koju postavite.

**i** Ovisno o zadanoj razini ukupne snage, mogu se razlikovati razine temperature koje zadate zonama kuhanja. Ovisno o prilagodbi snage ploče za kuhanje, automatski bi moglo doći do pada razine temperature zadane za zone kuhanja. To nije nikakva greška.

### Sigurna i učinkovita upotreba indukcijskih zona za kuhanje

**Principi rada:** Jedna od značajki principa rada indukcijske grijaće ploče je izravno grijanje posude. Zato ima mnoge prednosti u usporedbi s drugim vrstama grijaćih ploča. Radi učinkovitije, a površina se grijaće ploče ne zagrijava. Indukcijska je grijaća ploča opremljena vrhunskim sigurnosnim sustavom koji pruža najveću razinu sigurnosti prilikom upotrebe.



**i** Grijaća je ploča opremljena indukcijskim zonama za kuhanje s promjerom od 145, 180, 210 i 280 mm, ovisno o modelu. Zahvaljujući značajki indukcije, svaka zona za kuhanje automatski otkriva posudu koja se na nju postavi. Energija se stvara samo na mjestima na kojima posuda dodiruje zonu za kuhanje i na taj se način postiže najmanja potrošnja energije.

### Ograničenje vremena rada

Kontrolni je sklop grijaće ploče opremljen ograničenjem vremena rada. Kad jedna ili više zona za kuhanje ostanu uključene, zona za kuhanje automatski će se isključiti nakon određenog vremena (vidi Tablicu-1). Ako ste programator vremena dodijelili zoni za kuhanje, prikaz programatora vremena također će se isključiti. Ograničenje vremena rada ovisi o odabranoj razini temperature. Na ovoj razini temperature primjenjuje se najdulje vrijeme rada.

Zonu za kuhanje možete ponovno pokrenuti nakon prethodno opisanog automatskog isključivanja.

**Tablica-1:** Ograničenja vremena rada

Razina temperature	Ograničenje vremena rada - sat
10	2
11	1,5
12	1,5
13	1,5
14	1
15	1
Brzo zagrijavanje	10 minuta
P1	6
P2	1,5
P3	1

### Zaštita od pregrijavanja

Vaša je grijaća ploča opremljena senzorima koji osiguravaju zaštitu od pregrijavanja. U slučaju pregrijavanja možete primijetiti sljedeće:

- Uključene se zone za kuhanje mogu isključiti.
- Odabrana se razina može sniziti. Međutim, ovo se stanje ne može vidjeti na oznaci.

### Sustav zaštite od prelijevanja

Vaša je grijaća ploča opremljena sustavom zaštite od prelijevanja. Ako dođe do prelijevanja na upravljačku ploču, sustav će odmah prekinuti napajanje i isključiti grijaću ploču. U međuvremenu, na zaslonu će se pojaviti "E" ili "F".

### Precizno postavljanje snage

Jedna od značajki principa rada indukcijske grijaće ploče je trenutna reakcija na naredbe. Postavke snage mijenjaju se velikom brzinom. Tako možete spriječiti prelijevanje vode, mlijeka itd. iz lonca, čak i kad je tekućina već na rubu.

### Bučni rad

Indukcijska grijaća ploča može stvarati određene zvukove. Ti su zvukovi normalni i dio su indukcijskog kuhanja.

Razina temperature	Ograničenje vremena rada - sat
0	0
1	6
2	6
3	5
4	5
5	4
6	4
7	3
8	3
9	2

- Zvukovi postaju glasni na visokim razinama temperature.
- Buku može uzrokovati legura posude.
- Na niskim razinama možete čuti uobičajeni zvuk uključivanja / isključivanja zbog principa rada.
- Buku možete začuti i ako zagrijavate prazan lonac. Kad ga napunite vodom ili hranom, ovaj će zvuk nestati.
- Možete začuti buku ventilatora koji hladi električni sustav.

### **Kodovi pogrešaka / razlozi i moguća rješenja**

<b>Kodovi pogrešaka</b>	<b>Razlozi pogreške</b>	<b>Moguća rješenja verified_user</b>
E 22 E 26	Indukcijsko kuhalo je pregrijano.	Isključite indukcijsko kuhalo i pričekajte dok se ne ohladi. Pogreška će se riješiti kada temperatura štednjaka padne ispod granica.
E 46	Jedna ili više tipki drže se pritisnutima duže od 10 sekundi. Predmet je ostavljen na upravljačkoj ploči ili je kontrola izložena pari.	Problem će se riješiti kad ruku sklonite s ploče za kuhanje. Problem će se riješiti kada se upravljačka ploča očisti.
E 47/F1	Ne koristi se lonac pogodan za indukcijsko grijanje.	Pogreška će se riješiti kada se koristi lonac pogodan za indukcijsko grijanje.
E 1 - E 15	Pogreška u komunikaciji na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovno pokrenite nakon 30 sekundi. Obratite se ovlaštenom zastupstvu ako se problem nastavi.
E 16 - E 21	Pogreška osjetnika temperature na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovno pokrenite nakon 30 sekundi. Obratite se ovlaštenom zastupstvu ako se problem nastavi.
E 23 E 24	Pogreška softvera na indukcijskoj ploči.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovno pokrenite nakon 30 sekundi. Obratite se ovlaštenom zastupstvu ako se problem nastavi.
E 25	Pogreška rada ventilatora na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovno pokrenite nakon 30 sekundi. Obratite se ovlaštenom zastupstvu ako se problem nastavi.

Kodovi pogrešaka	Razlozi pogreške	Moguća rješenja verified_user
E 31 - E 45	Pogreška hardvera elektroničke ploče na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču za kuhanje i ponovno pokrenite nakon 30 sekundi. Obratite se ovlaštenom zastupstvu ako se problem nastavi.
E 48 E 49 E 51	Pogreška senzora na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Senzorska oprema mora se učiniti kompatibilnom s radnim uvjetima. Obratite se ovlaštenom zastupstvu ako se problem nastavi.
E 52 - E 57	Pogreška visoke temperature na indukcijskoj ploči za kuhanje.	Isključite indukcijsku ploču i pričekajte dok se ne ohladi. Pogreška će se riješiti kada temperatura senzora padne ispod granica. Obratite se ovlaštenom zastupstvu ako se problem nastavi.

**i** Ako je površina upravljačke ploče izložena pari, isključit će se cijeli kontrolni sustav, začut će se zvučni signal, a na prikazu će treperiti „E”.


**i** Održavajte površinu dodirne upravljačke ploče čistom. Ploča vas može upozoriti o pogrešci u radu.


**i** Na dodirnu upravljačku ploču ne stavljajte lonce / tave.

## 5 Održavanje


### Opće informacije


Vijek trajanja proizvoda će se produljiti, a česti problemi će se smanjiti, ako se proizvod redovito čisti.

 Isključite uređaj iz struje prije početka održavanja i čišćenja. Postoji opasnost od strujnog udara!

 Pustite da se uređaj ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu uzrokovati opekline!

- Temeljito očistite proizvod nakon svake uporabe. Na taj ćete način uvijek moći lakše ukloniti ostatke od kuhanja, pa neće zagorjeti kad sljedeći put budete koristili uređaj.
- Za uređaja jedinice nisu potrebna posebna sredstva za čišćenje. Koristite toplu vodu s tekućinom za pranje, meku krpu ili spužvu i obrišite je suhom krpom.
- Uvijek pazite da dobro obrišete višak tekućine nakon čišćenja prolivene hrane.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu ili klorid za čišćenje površine od nehrđajućeg čelika i inoksa i ručku. Za čišćenje tih dijelova koristite meku krpu s tekućim deterdžentom (neabrazivnom), pazeći da brišete u jednom smjeru.


 Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu. Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje, prašak/kreme za čišćenje ili bilo kakve oštre predmete.

 Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje uređaja jer to može uzrokovati strujni udar.

### Čišćenje ploče za kuhanje

#### Staklokeramičke površine

Operite staklokeramičku površinu (vitrokeramika) hladnom vodom pazeći da ne bude ostataka sredstva za čišćenje i osušite je mekom krpom. Ostaci mogu uzrokovati oštećenja staklokeramičke površine kad idući put budete koristili ploču za kuhanje. Osušeni ostaci na staklokeramičkoj površini (vitrokeramika) se ni u kojem slučaju ne smiju strugati oštricama kuka, staklenom vunom ili sličnim alatima. Uklonite mrlje od kamenca (žute mrlje) malom količinom komercijalnog sredstva za uklanjanje kamenca ili malom količinom octa ili soka od limuna. Ako je površina jako prljava, nanesite sredstvo za čišćenje na spužvu i pričekajte da se dobro upije. Zatim očistite površinu ploče za kuhanje mokrom krpom.

 Hrana zasnovana na šećeru, kao što su gusta krema i sirup moraju se odmah očistiti, a ne čekati da se površina ohladi. U suprotnom se staklokeramička površina može trajno oštetiti.

S vremenom na premazima ili drugim površinama boja može malo izbljedjeti. To neće utjecati na rad proizvoda. Blijeda boja i mrlje na staklokeramičkoj površini su uobičajeni i ne predstavljaju grešku.

## 6 Otklanjanje kvarova

### Uređaj emitira metalne zvukove dok grije i dok se hladi.

- Kad se metalni dijelovi zagriju, mogu se širiti i uzrokovati buku. >>> *To nije kvar.*

### Uređaj ne radi.

- Možda je glavni osigurač pokvaren ili je izbacio. >>> *Provjerite osigurače na ploči s osiguračima. Po potrebi ih zamijenite ili ponovno uključite.*
- Uređaj nije uključen u (uzemljenu) utičnicu. >>> *Provjerite spoj utikača.*
- Ako prikaz ne zasvijetli kad ponovno uključite grijaću ploču. >>> *Isključite uređaj na prekidaču. Sačekajte 20 sekundi i onda ga ponovno spojite.*
- Aktivna je zaštita od pregrijavanja. >>> *Pustite da se grijaća ploča ohladi.*
- Lonac nije podesan. >>> *Provjerite svoj lonac.*

### Znak "□" i "□" ili "□" se pokazuje na zaslonu zone za kuhanje.

- Niste stavili lonac na aktivnu zonu za kuhanje. >>> *Provjerite da li se lonac nalazi na zoni za kuhanje.*
- Vaš lonac nije kompatibilan s indukcijskim kuhanjem. >>> *Provjerite je li vaš lonac za kuhanje kompatibilan s indukcijskom pločom za kuhanje.*
- Lonac za kuhanje nije pravilno centriran ili donja površina lonca nije dovoljno široka za zonu za kuhanje. >>> *Izaberite lonac koji je dovoljno širok i centrirajte pravilno lonac na zoni za kuhanje.*
- Lonac ili zona za kuhanje su pregrijani. >>> *Pustite da se ohlade.*

### Odabrana zona za kuhanje se odjednom isključuje tijekom rada.

- Vrijeme kuhanja za odabranu zonu kuhanja je možda gotovo. >>> *Možete postaviti novo vrijeme kuhanja ili završiti s kuhanjem.*
- Aktivna je zaštita od pregrijavanja. >>> *Pustite da se grijaća ploča ohladi.*
- Možda neki predmet prekriva dodirnu kontrolnu ploču. >>> *skinite predmet s ploče.*

### Lonac se ne zagrijava čak iako je zona za kuhanje uključena.

- Vaš lonac nije kompatibilan s indukcijskim kuhanjem. >>> *Provjerite je li vaš lonac za kuhanje kompatibilan s indukcijskom pločom za kuhanje.*
- Lonac za kuhanje nije pravilno centriran ili donja površina lonca nije dovoljno široka za zonu za kuhanje. >>> *Izaberite lonac koji je dovoljno širok i centrirajte pravilno lonac na zoni za kuhanje.*



Konzultirajte se s ovlaštenim serviserom ili dobavljačem gdje ste kupili uređaj ako ne možete riješiti problem iako ste primijenili sve upute u ovom dijelu. Nikada ne pokušavajte samo popraviti pokvareni proizvod.





